**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 64 (1946)

**Heft:** 166

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 166** Bern, Freitag 19. Juli 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, vendredi 19 juillet 1946 **No 166**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone no (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.


### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 116063—116088.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das bündnerische Glaser-, Schreiner- und Zimmergewerbe.
Capital Bank, Zürich.
Kaha-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich.
Société immobilière de Prélaz B, Lausanne.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der 5 Namensaktien Nrn. 475, 630, 868, 1185 und 1186 des Zoologischen Gartens Basel, Aktiengesellschaft in Basel, lautend auf Frau Witwe Anna Abys-Lotz, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 17. Juli 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Aktien innert sechs Monaten, d. h. bis zum 20. Januar 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 381[3])

Basel, den 19. Juli 1946. **Zivilgerichtsschreiberei Basel:**
Prozesskanzlei.

---

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 889 der Ersparnisanstalt Brunnadern, lautend auf Emil Bösch, Oberwald, Wasserfluh; Wert per 27. Dezember 1939: Fr. 650.75.
2. Sparheft Nr. 23104 der Bank in Gossau, lautend auf August Scheiwiler, Rickenhaus-Waldkirch; Wert: Fr. 524.75.
3. Inhaberschuldbriefe Nrn. 183 und 184, Pfandprotokoll Brunnadern, datiert vom 6. Juni 1912, im Betrage von je Fr. 2000, lastend auf der Liegenschaft Ebnet, Brunnadern, mit Wohnhaus Nr. 371; ursprünglicher Schuldner: Alfred Roth, Necker.
4. Versicherungsbrief F 175, datiert Flawil, den 27. Mai 1867, im Betrage von Fr. 1500, lastend auf der Gärtnereiliegenschaft des Emil Stahel-Koller, Mühlegasse, Flawil.
5. Inhaberschuldbrief Nr. 1187, Band XII, datiert vom 8. Oktober 1927, im Betrage von Fr. 8000, und
Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 1047, Band VIII, datiert vom 7. Oktober 1901, im Betrage von Fr. 700,
lastend auf der Liegenschaft des Sebastian Ammann sel., Secki-Engelburg.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 und 2 binnen 6 Monaten und Ziffern 3 bis 5 binnen einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: das Sparheft Ziffer 1 und die Inhaberschuldbriefe Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg, das Sparheft Ziffer 2 sowie den Inhaberschuldbrief und den Kaufschuldversicherungsbrief Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau, den Versicherungsbrief Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (W 363[2])

St. Gallen, den 12. Juli 1946.

**Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.**

---

Dans son audience du 16 juillet 1946, le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler et d'ordonner une seconde expédition de l'obligation no 6369, 3 % canton de Fribourg 1938, de fr. 1000, au porteur, avec coupons attachés au 31 décembre 1945 et suivants, et des obligations nos 1957 et 1958, 3½ % canton de Fribourg 1944, de fr. 1000 chacune, au porteur, avec coupons au 15 octobre 1945 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres et de ces talons d'avoir à les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une nouvelle expédition exécutoire ordonnée. (W 378[2])

Fribourg, le 16 juillet 1946. **Le président:**
Xavier Neuhaus.

---

**Deuxième publication**

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des titres suivants:

a) une obligation de la Société nautique de Genève, 4½ %, 1931, no 711, avec coupons attachés de 1939 à 1943, au montant de fr. 100;
b) une obligation au porteur de la Société immobilière Rue Massot 3, no 212, au montant de fr. 100;
c) quatre obligations au montant de fr. 100 chacune, de l'emprunt 3% Genevois, 1880, portant les nos 068418, 137938, 162952, 178938

de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. F. 8. (W 331[2])

**Tribunal de première instance de Genève:**
Georges Martin, président.

---

**Deuxième publication**

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du certificat de créance concordataire no 1765 émis au nom de M. le Dr Eugène Irsay le 3 avril 1936 par la Banque d'escompte suisse en liquidation concordataire à Genève, au montant de fr. 3854. 95 de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. I. VIII. (W 332[2])

**Tribunal de première instance de Genève:**
Georges Martin, président.

---

Le détenteur des 12 actions nominatives, nos 16 à 25, 110 et 111, du nominal de fr. 50 l'une, de la Société anonyme des poids publics du port d'Ouchy, à Lausanne, avec feuille de coupons, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1946, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 274[2]) **Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.**

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

16. Juli 1946. Werbung, Absatzorganisation usw.
**Lintas A.G. (Lintas S.A.),** in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1946 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt: Beratung in allen Fragen der Werbung und Absatzorganisation, Planung, Durchführung und Ueberwachung von Werbefeldzügen, Verwaltung von Reklamebudgets, Durchführung von Inseratenaktionen, Plakataushang, Entwurf und Ausführung graphischer Arbeiten und Drucksachen, Beteiligung an Ausstellungen und Messen, Herstellung und Vorführung von Normal- und Schmalfilmen, Dias-Reklame in Kinos, Werbung durch Radio und Vorträge, Organisation von Fabrikbesuchen, praktischen Demonstrationen und Reportagen, Verlag von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften, Marktforschung; Beteiligung an Unternehmungen der Reklame- oder graphischen, oder damit verwandten Branchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Solange die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, dürfen Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Kollektivunterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates Alfred Pezolt, von und in Bern, Präsident; Dr. med. Eugen Bircher, von Küttigen, in Aarau, und Henry Mervyn Normann, englischer Staatsangehöriger, in Kilchberg, sowie der zum Direktor bestellte Dr. Karl Kälin, von Einsiedeln, in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Robert Hagmann, von Gretzenbach, in Zürich, und an Ernst Schwab, von Siselen, in Olten. Die Unterschriftsführung sämtlicher zeichnungsberechtigter Personen erfolgt je zu zweien kollektiv. Domizil: Bahnhofstrasse 13, in Zürich 1 (eigene Lokalitäten).

16. Juli 1946.
**Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband,** in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1943, Seite 634). Die Hauptversammlung vom 14. Juli 1945 hat beschlossen, die Statuten abzuändern. Der Vorstand besteht nun aus 9 Mitgliedern. Dr. Oskar Wettstein ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Vorstand. Präsident des Vorstandes ist nun der bisherige 2. Vizepräsident Dr. Paul Corrodi. Als 2. Vizepräsident ist das Vorstandsmitglied Victor Buchs gewählt worden. Neu wurden in den Vorstand gewählt Walter Liesch, von Surava und Alvaneu, in Chur, Dr. Ernst Moll, von Biel, in Bern, und Prof. Dr. René Neeser, von Schlossrued und Genf, in Genf. Der Sekretär führt mit je einem der Vorstandsmitglieder Kollektivunterschrift.

16. Juli 1946.
**Bank für elektrische Unternehmungen (Banque pour entreprises électriques),** in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1946, Seite 1986). Die Unterschrift von Dr. Ami Dufour ist erloschen.

16. Juli 1946. Kaufhaus.
**Doster & Co.,** in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945, Seite 3086), Kaufhaus. Die Gesellschafterin Charlotte Meyer, geborene Klopstock, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

16. Juli 1946. Metalle, Mineralien usw.
**Metallogen A.-G. (Metallogen S.A.),** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1946, Seite 878), Metalle, Mineralien usw. Der Direktor Alfred Engisch-Wetter wohnt in Zürich.

16. Juli 1946. Möbel.
**F. Zaugg,** in Winterthur (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1946, Seite 1849), Möbelhandlung. Zwischen dem Inhaber und seiner Ehefrau Alice, geborene Faas, besteht Gütertrennung.

16. Juli 1946. Waren aller Art usw.
**Richard Eichenberger,** in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1946, Seite 457), Waren aller Art usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juli 1946. Konditorei.
**Jakob Maurer,** in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1927, Seite 719), Konditorei. Die Firma ist infolge Uebergangcs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «H. Maurer», in Zürich, erloschen.

16. Juli 1946. Konditorei, Kaffee-Restaurant.
**H. Maurer,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Maurer, von Buchs (Aargau), in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jakob Maurer», in Zürich. Betrieb einer Konditorei und eines Kaffee-Restaurants. Seidengasse 8.

16. Juli 1946. Diamantwerkzeuge usw.
**A. Lindenberg,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Lindenberg, von Schönenberg (Zürich), in Zürich 4. Generalvertretung der «HM»-Diamantwerkzeuge der Firma «Humage, Hugo Mäder», in Zürich; Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Obstgartenstrasse 28.

16. Juli 1946. Lebens- und Genussmittel.
**Francesco Papa,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Francesco Papa, von Biasca (Tessin), in Zürich 5. Engros- und Detailversand von Lebens- und Genussmitteln. Zollstrasse 2.

16. Juli 1946.
**Fauser & Hunziker, Seidendruckerei Adliswil in Liq.,** in Zürich 6 (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1941, Seite 489). Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, im Handelsregister gelöscht.

16. Juli 1946.
**Halag Hanf-Leinen Verkaufsgesellschaft A.G.,** in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 4. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Hanf und Flachs, die Fabrikation von Erzeugnissen aus diesen Produkten und den Handel mit diesen Erzeugnissen sowie die Ausführung von Handelsgeschäften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Nicolo Rizzi, von Genf, in Cologny. Geschäftsdomizil: Feldeggstrasse 12, in Zürich 8 (bei A. Largier).

17. Juli 1946.
**Erwin Landolt A.G., Soierles** ,in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1945, Seite 338). Die Generalversammlung vom 9. Mai 1946 hat die Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

17. Juli 1946.
**C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft,** Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1945, Seite 1913), mit Hauptsitz in Basel. Auf den Geschäftskreis der Filiale Zürich beschränkt ist Kollektivprokura erteilt an Léon Huber, von Sion (Wallis), und Max Hotz, von Zürich, beide in Zürich. Sie zeichnen gemeinsam oder jeder von ihnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. Juli 1946.
**Gemeinnützige Baugenossenschaft Wiedinghof,** in Zürich 6 (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1943, Seite 1477). Otto Frey ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Guggaehstrasse 51, in Zürich 6.

17. Juli 1946. Beteiligungen.
**Keramische Werte Aktiengesellschaft (Valeurs Céramiques, Société Anonyme),** in Zürich 8 (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1942, Seite 1439), Verwaltung von Beteiligungen. Rudolf Engelhorn ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1946. Photographisches Atelier usw.
**Frau R. Buchelt-Eichenhofer,** in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Artikel 167 ZGB., Rosa Buchelt-Eichenhofer, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 11. Photographisches Atelier; Handel mit photographischen Bedarfsartikeln und Photoapparaten. Querstrasse 6.

17. Juli 1946. Textilien.
**J. Hoffmann-Pfister,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Richard Hoffmann-Pfister, von Wädenswil, in Rüschlikon. Handel mit Textilien. Wibiehstrasse 83.

17. Juli 1946.
**Kapitalanlagen G.m.b.H.,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 446). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. Juni 1946 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

17. Juli 1946. Beteiligungen.
**Socoda A.-G. in Liquidation,** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1106), Verwaltung von Beteiligungen. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

17. Juli 1946.
**Stahl Holding A.-G. in Liquidation,** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1106). Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

17. Juli 1946. Stahl usw.
**Robert Zapp A.-G. in Liquidation,** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1106), Vertrieb von Stahl usw. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

17. Juli 1946. Zigarren, Zigaretten usw.
**Hirzel, vormals M. Nieriker & Co.,** in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2570), Handel mit Zigarren, Zigaretten und Tabaken. Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. Juli 1946. Tabakwaren.
**Cigarrenspezialgeschäft Victoria Herbert Schwab, Nachfolger von Hirzel, vormals M. Nieriker & Co.,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Herbert Schwab, von und in Kilchberg (Zürich). Handel mit Tabakwaren. Bahnhofplatz 9/Löwenstrasse (Geschäftshaus Viktoria).

17. Juli 1946. Bureau-Organisation usw.
**Multiscrit A.-G.,** in Zürich 8 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1946, Seite 1503), Bureau-Organisation usw. Willy Gugerli ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. jur. Fred Hodler, von Gurzelen (Bern), in Kilchberg, als Präsident, und Emil Oehsner, von Zürich und Oberhallau, in Zürich, als weiteres Mitglied. Der Geschäftsführer Eugen Schmid führt nun Kollektivunterschrift mit je einem der genannten Einzelunterschrift führenden Verwaltungsratsmitglieder.

17. Juli 1946.
**Kies- und Sandverwertung Gossau A.-G.,** in Hinwil. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 13. Mai/8. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Ausbeutung der Robert Buchmann, in Hinwil, gehörenden Kiesgrube in Gossau (früher Kieswerk Maag), der Kies- und Sandverkauf, die Kies- und Sandverarbeitung, die Ausbeutung allfälliger weiterer Kiesgruben, deren allfälligen Erwerb und alle facheinschlägigen Transaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Alfred Wolfensberger, von und in Hinwil, einen Lastwagen gemäss Uebernahmevertrag vom 6. Mai 1946 zum Uebernahmepreis von Fr. 30 000, der durch Zuerkennung von 30 voll liberierten Gesellschaftsaktien an den Sacheinleger getilgt wird. Die Gesellschaft übernimmt ferner von Alfred Buchmann, von Hinwil, in Clarens-Montreux-Le Châtelard, und Lina Buchmann, von Hinwil, in Richterswil, einen automatischen Becherauflader sowie Rollwagen und Geleise gemäss Uebernahmevertrag vom 6. Mai 1946 zum Uebernahmepreis von Fr. 15 000, der durch Zuerkennung von 15 voll liberierten Gesellschaftsaktien an die Sacheinleger getilgt wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adresse dem Verwaltungsrat zu diesem Zweck mitgeteilt haben, können die Mitteilungen überdies mittelst eingeschriebenen Briefes erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Jakob Wolfensberger junior, von Hinwil, in Erlenbach (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Karolina Buchmann, geborene Leuthold, von und in Hinwil. Geschäftsdomizil: im Betzholz (bei der Prokuristin).

## Bern — Berne — Berna

*Bureau Aarberg*

10. Juli 1946.
**Käsereigenossenschaft Bargen,** in Bargen (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1934, Seite 2305). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 6. August 1946 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des geltenden Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die bestmöglichste Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit und jede Nachschusspflicht ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 200 heraus. Die Mitteilungen der Genossenschaft erfolgen durch Umbieten, Anschlag in der Käserei oder schriftlich durch einfache Postsendung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand zählt 5 bis 7 Mitglieder. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ernst Gruber-Hofmann als Präsident, Ernst Andres-Scheurer, als Vizepräsident, und Ernst Weber-Mast als Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: Hermann Känel-Schori, von und in Bargen, als Präsident; Fritz Hostettler, von Albligen, in Bargen, als Vizepräsident; Ernst Scheurer-Mühlheim, von und in Bargen, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Aarwangen*

17. Juli 1946.
**Ernst Geiser, Détail, Aktiengesellschaft,** in Langenthal (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1701). Max Geiser, Präsident des Verwaltungsrates, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt Erwin Burkhard, von Schwarzhäusern, in Langenthal. Er führt mit dem andern Mitglied des Verwaltungsrates Peter Geiser Kollektivunterschrift.

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

16. Juli 1946.
**Viehzuchtgenossenschaft der Kirchgemeinde Zimmerwald,** in Zimmerwald (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1931, Seite 2621). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 2. August 1941 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen OR. angepasst. Dabei sind folgende Aenderungen eingetreten: Zweck ist die Förderung der Simmenthaler-Fleckviehzucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 30. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Seftigen», soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Unterschrift führen je zu zweien der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder mit dem Kassier. Der Präsident ist Albert Schmutz, von Niedermuhlern, in Zimmerwald beir Scheuer; Vizepräsident: Walter Streit, von und in Zimmerwald, Niederhäusern; Sekretär: Ernst Guggisberg, von und in Zimmerwald, Wald; Kassier: Ernst Schmutz, von und in Niedermuhlern, Tann.

16. Juli 1946. Landesprodukte.
**Friedrich Zurbrügg,** in Uttigen, Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1922, Seite 763). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. Juli 1946. Brennstoffe, Landesprodukte.
**Fritz Müller allié Zurbrügg,** in Uttigen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Müller allié Zurbrügg, von Frutigen, in Uttigen. Handel mit Brennstoffen und Landesprodukten.

*Bureau Bern*

15. Juli 1946. Chemisch-technische Produkte.
**E. Brönnimann,** in Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten unter der Bezeichnung «ZEWIPRO» (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1944, Seite 2082). Der Konkursrichter von Bern hat durch Erkenntnis vom 11. Februar 1946 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

15. Juli 1946. Damenkleider usw.
**Modella Marla Bönzli,** in Bern, Verkauf und Vertretungen von Damenkleidern, Wäsche und Textilien, in Konkurs (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1945, Seite 2595). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1946. Früchte, Gemüse usw.
**Berger-Aktiengesellschaft, Früchte- und Gemüsegeschäfte in Bern,** in Bern (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1118). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1946 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet nun: **Berger A.G. (Berger S.A.).** Der Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: a) Errichtung und Betrieb von Produktions- und Verkaufsgeschäften der Früchte-, Gemüse- und übrigen Lebensmittelbranche, insbesondere der bisherigen Detailgeschäfte; b) Import von und Handel mit Früchten und Gemüsen sowie anderer Produkte der Lebensmittelbranche, ferner aller Waren, die mit dem Geschäftszweck zusammenhängen oder geeignet sind, ihm zu dienen; c) Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; d) Beteiligung an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck oder durch die eine Förderung der Gesellschaftsinteressen möglich ist. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 wurde erhöht auf Fr. 480 000 durch Ausgabe von 230 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 480 000, eingeteilt in 480 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 27/52.

16. Juli 1946. Bekleidung.
**Aktiengesellschaft G. Fueter (Société anonyme G. Fueter),** in Bern, Verkauf von Herren-, Damen- und Knabengarderobe in Konfektion und nach Mass usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1945, Seite 2373). Das Verwaltungsratsmitglied Willy Fueter ist nunmehr in Bern wohnhaft.

16. Juli 1946.
**Textil, A.G. Bern,** in Bern (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1928, Seite 1046). Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 24.

16. Juli 1946.
**Verband Schweizerischer Teigwarenfabrikanten (Union des Fabricants suisses de pâtes alimentaires) (Unione dei Fabbricanti svizzeri di paste alimentari),** in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1944, Seite 194). In der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1946 wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Rudolf Minger, Präsident (bisher); Robert Blau, von Bern, in Gümligen, Gemeinde Muri, Vizepräsident; Louis Buvelot, von Nyon, in Rolle; Johann Caprez, von Chur und Trins, in Chur; Friedrich Schweizer (bisher). Die Vorstandsmitglieder Georges Besson, Walter Eckert und Eduard Dalang sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Mitglieder des Vorstandes sowie der Geschäftsführer Jakob Plattner (bisher) vertreten die Genossenschaft durch Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1946. Schreibpapier usw.
**Alfred Egli,** in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Theodor Egli, von Krauchthal, in Bern. Handel en gros mit Schreib- und Packpapier, Wellkarton, Papeteriartikeln und Drucksachen. Schanzenstrasse 6.

17. Juli 1946. Buchdruckerei, Verlag.
**Gustav Grunau & Cie.,** in Bern, Buchdruckerei und Verlag, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1941, Seite 1799). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juli 1946. Damenwäsche und -kleider usw.
**Frau Gerber-Kocher,** in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Olga Frieda Gerber, geborene Kocher, von Langnau i. E., in Bern. Haute-couture und Handel mit Damenkonfektion und -wäsche. Beundenfeldstrasse 31.

17. Juli 1946.
**Ryff & Co., A.G. Strickwarenfabrik Bern (Swan Knitting Works, Ryff & Co. Ltd. Berne) (Ryff & Co., S.A. fabrique de Tricotages Berne),** in Bern (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2407). In der Generalversammlung vom 30. März 1939 wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hans Schudel, von Beggingen, in Bern; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

17. Juli 1946. Velos, Motorräder.
**Robert Walther,** in Bern-Bümpliz, Velos und Motorräder (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1943, Seite 215). Diese Einzelfirma ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft mit Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1946 und Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1946 über an die nachstehend eingetragene Firma «Robert Walther A.G.», in Bern-Bümpliz.

17. Juli 1946. Velos, Motorräder.
**Robert Walther A.G.,** in Bern-Bümpliz. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten und des öffentlich beurkundeten Errichtungsaktes vom 28. Juni 1946 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die käufliche Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Einzelfirma «Robert Walther», in Bern-Bümpliz, betriebenen Geschäftes: Velos-Motos-Handlung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind wie folgt: Durch Sacheinlagen 85 Aktien = Fr. 85 000, durch Verrechnung 15 Aktien = Fr. 15 000, mit Forderungen an die Gesellschaft. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1946 von Robert Walther dessen Velos- und Motos-Handlung in Bern-Bümpliz mit allen dieser Firma gehörenden Aktiven, bestehend aus Kassa, Postscheck, Debitoren, Warenvorräten, Werkzeugen, Fahrzeugen, Maschinen, Werkstatt und Ladeneinrichtung und Bureaumobiliar, total betragend Fr. 124 543.47. Die übernommenen Passiven, bestehend aus Kreditoren und Banken, betragen Fr. 32 777.20. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 91 766.27. Hiefür erhält der Sacheinleger Robert Walther 85 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 85 000 und durch Gutschrift Fr. 6766.27 im Konto-Korrent der Gesellschaft, Valuta 1. Januar 1946. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrate, der aus 1 bis 3 Mitgliedern besteht, gehört als einziges Mitglied an: Robert Walther, von Wohlen bei Bern, in Bern-Bümpliz. Er führt Einzelunterschrift. Ferner zeichnen je zu zweien kollektiv: Achille Fischer, von Ebersecken, in Bern-Bümpliz, als kaufmänniseher Leiter; Ernst Isenschmid, von Bern (EG), in Frauenkappelen, als technischer Leiter; und Verena Walther, von Wohlen bei Bern, in Bern-Bümpliz. Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 115 (in gemieteten Räumen).

17. Juli 1946. Chemische Produkte.
**Worbla A.G.,** in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Herstellung und Verkauf ehemischer Produkte (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1945, Seite 3094). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 4. Juli 1946 Kollektivprokura erteilt an Dr. ing. chem. Ernst Schrenk, von Schaffhausen, in Spiez. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. Juli 1946.
**Käserelgenossenschaft Vechigen,** in Vechigen (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1944, Seite 2674). Aus dem Vorstand sind infolge Demission ausgeschieden: der Präsident Hans Studer, der Vizepräsident und Kassier Hans Dellsperger, der Sekretär Fritz Gfeller, deren Unterschriften erloschen sind. In der Generalversammlung vom 1. Mai 1946 wurden neu gewählt: Ernst Gfeller, von und in Vechigen, als Präsident; Ernst Schmid, von Stettlen, in Vechigen, als Vizepräsident und Kassier; Werner Habegger, von Langnau i. E., in Vechigen, als Sekretär. Es zeichnen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

17. Juli 1946. Chemisch-technische Produkte.
**Karl Urech & Cie.,** in Bern, Betrieb eines Engros- und Detailgeschäfts für chemisch-technische Produkte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1945, Seite 231). Durch Erkenntnis des Konkursrichters i. V. von Bern vom 21. Mai 1946 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

*Bureau Biel*

8. Juli 1946. Baugeschäft.
**Kapp & Cie.,** in Biel, Baugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1942, Seite 1486). Die Kollektivprokura des Willy Kapp und des Hans Bornoz ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Willy Kapp, von Biel, in Bern, und an Robert Kapp, von und in Biel.

16. Juli 1946. Baugeschäft.
**Mario Bianchi,** in Biel. Inhaber dieser Firma ist Mario-Carlo Bianchi, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Betrieb eines Baugeschäftes. Zentralstrasse 51.

16. Juli 1946. Fassondreherei.
**Neo Décolletages Denise Konrad,** in Biel, automatsche Fassondreherei, Einzelfirma (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1066). Einzelprokura wird erteilt an Valentin Konrad, von Dürrenroth, in Biel, Ehemann der Firmainhaberin.

17. Juli 1946.
**Fiduciaire Horlogère Suisse [Fidhor] (Treuhandstelle der Schweizerischen Uhrenindustrie [Fidhor]),** in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1300). Adrien Brandt und Heinrich Grimmelmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Hans Bächler ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er verbleibt aber Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Vizepräsident Armin Laubscher. Als Vizepräsident wurde bezeichnet Ernest Burri, bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Robert Jeanneret, von Le Locle, in St-Imier. Die Unterschrift von Alfred Wulpiller, Direktor, ist erloschen. Der Präsident Armin Laubscher, die beiden Vizepräsidenten Ernest Burri und Louis Girardin, der Sekretär Adolphe-Théophile Bringolf und die beiden Prokuristen Georges Heussi und Dr. Jean Bürki führen Kollektivunterschrift zu zweien.

*Bureau Thun*

17. Juli 1946. Autolackiererei.
**Emil Huber,** in Thun, Autolaekiererei (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1937, Seite 266). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind ab 1. Januar 1946 von der nachstehend eingetragenen Firma «Th. Huber», in Thun, übernommen worden.

17. Juli 1946. Autospritzwerk.
**Th. Huber,** in Thun. Inhaber der Firma ist Theodor Huber, von Madiswil (Bern), in Thun. Die Firma hat ab 1. Januar 1946 die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Emil Huber», in Thun, übernommen. Autospritzwerk. Gurnigelstrasse 21.

17. Juli 1946. Schuhe, Spezereien.
**Fritz Liechti-Salzmann,** in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg, Schuhhandlung mit Reparaturwerkstätte, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1931, Seite 2827). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1. Juli 1946. Garage, Reisebureau usw.
**X. Suter & Cie.,** in Weggis, Garage und Reisebureau, Taxameter (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1946, Seite 3). Der Kommanditär Hans Oesch ist aus der Gesellschaft ausgetreten und seine Kommandite von Fr. 2000 erloschen. An dessen Stelle ist als Kommanditär mit dem Barbetrage von Fr. 2000 Xaver Bucher, von Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, eingetreten.

13. Juli 1946. Goldschmied, Uhren.
**A. Schmid,** in Luzern. Inhaber der Firma ist Arthur Schmid, von Niederwil (Aargau), in Luzern. Goldschmied und Uhrenhandel. Zentralstrasse 45. Weitere Verkaufsgeschäfte: Franziskanerplatz und Hertensteinstrasse 33.

13. Juli 1946.
**Bucher & Co. A.G., Reise-, Transport- und Automobilunternehmen, in Luzern** (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1944, Seite 2875). Emil Bucher ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

15. Juli 1946. Radioapparate usw.
**Carl Troxler,** in Luzern, Handel mit Radioapparaten und Zubehör und Elektromaterial usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1945, Seite 2398). Der über diese Firma erkannte Konkurs wurde mit Verfügung vom 22. Mai 1946 widerrufen.

15. Juli 1946.
**Hs. Vonlaufen, Sand- und Kiesgrube,** in Hochrüti, Gemeinde Littau. Inhaber der Firma ist Hans Vonlaufen, von Luzern, in Baar. Ausbeutung von Sand und Kies.

15. Juli 1946. Briketts, Torf, Dünger.
**Walter Seiler,** in Gelfingen, Brikettfabrikation, Torf- und Düngerhandel (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1945, Seite 3142). Ueber diese Firma wurde vom Amtsgericht unterm 10. Juli 1946 der Konkurs erkannt.

15. Juli 1946.
**Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern,** in Luzern (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1945, Seite 1367). Dr. Emil Schneckenburger ist zum Vizedirektor gewählt worden; er führt ebenfalls Kollektivunterschrift; seine Kollektivprokura ist daher erloschen.

16. Juli 1946. Schreibmaschinen.
**F. Burri,** in Luzern. Inhaber der Firma ist Fritz Burri, von Menzingen, in Luzern. Schreibmaschinenhandel und Reparaturen. Löwenstrasse 28.

16. Juli 1946.
**Kurhaus Sonn-Matt A.G.,** in Luzern (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1941, Seite 1422). Laut öffentlicher Urkunde vom 3. Juli 1946 wurden §§ 17 und 22 der Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher aus 3 bis 5). Adolf Garnaus ist infolge Todes und Josef Zimmermann-Hotz infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Otto Siegenthaler (bisher); dessen Kollektivunterschrift wird in eine Einzelunterschrift umgewandelt.

16. Juli 1946.
**Käsereigenossenschaft Rothmoos,** in Rothmoos, Gemeinde Entlebuch (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1942, Seite 1590). An der Generalversammlung vom 3. Mai 1946 hat diese Genossenschaft die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

### Zug — Zoug — Zugo

15. Juli 1946.
**Baugenossenschaft « Criba »,** in Cham. Unter dieser Firma hat sich laut Gründungsbeschluss vom 26. Mai 1946 und Statuten vom 26. Mai/7. Juli 1946 eine Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit ihrer Mitglieder gebildet. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern im Gebiete von Cham und Umgebung gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt auf dem Zirkularweg, ebenso auch die Mitteilungen an die Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Zug und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 6 Mitgliedern. Präsident ist Hermann Camenzind, von Gersau; Vizepräsident ist Fritz Spieler, von Mitlödi (Glarus); Sekretär und Kassier ist Hans Bapst, von Vilters (St. Gallen); Aktuar ist Robert Zehnder, von Willisau; alle in Cham. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Domizil: beim Präsidenten Hermann Camenzind, Knonauerstrasse.

15. Juli 1946. Neuheiten.
**Gottfried Schuler,** in Menzingen (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1945, Seite 3108), « Schlauchfix »-Versand und Vertrieb anderer Neuheiten. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Juli 1946. Waren aller Art.
**J. Ehrler & Co.,** in Zug (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1945, Seite 2855). Import, Export und Agenturen usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Freiburg — Fribourg — Friborgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

15 juillet 1946. Epicerie, mercerie.
**Julie Overney,** à Cerniat, épicerie, mercerie (FOSC. du 31 juillet 1933, n° 176, page 1854). La raison est radiée par suite de remise du commerce à « Placide Overney », à Cerniat, qui reprend l'actif et le passif.

15 juillet 1946. Epicerie, mercerie.
**Placide Overney,** à Cerniat. Le chef de la raison est Placide Overney, feu Pierre, de et à Cerniat. Il reprend l'actif et le passif de la raison radiée « Julie Overney », à Cerniat. Epicerie, mercerie. Au village.

15 juillet 1946. Biscuits.
**A. Saarmann-Isler,** à Bulle. Le chef de la raison est Achille Saarmann, allié Isler, de Bâle, à Bulle. Fabrication et vente de biscuits, marque « Moléson ». Rue de la Sionge 518.

16 juillet 1946. Café.
**Marguerite Jaquet,** à Bulle, exploitation du Café de l'Avenir (FOSC. du 28 mars 1939, n° 73, page 639). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

*Bureau de Fribourg*

16 juillet 1946. Immeubles.
**Rue Daniel Jeanrichard No. 32, Le Locle, S. A.,** à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition pour le prix de fr. 150 000 de la maison sise Rue Daniel Jeanrichard 32, au Locle, propriété actuelle de Hermann Heynlein, et l'exploitation de l'immeuble susdésigné. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 30 000. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites au moyen de lettres recommandées. La société est adminstrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de: Olivier Kaiser, de Berne et Leuzigen, à Fribourg, président; Paul Protzen, de Münsingen, à Villars sur Glâne, vice-président; Paul May, de Morat, à Fribourg, et Alphonse Cotty, de Denens sur Morges, à Fribourg, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Siège de la société: Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars S. A.

16 juillet 1946.
**Cercle catholique de Marly,** à Marly-le-Grand, association (FOSC. du 16 juin 1942, n° 136, page 1358). Max Dousse a cessé d'être secrétaire-caissier; sa signature est radiée. Le remplace en cette qualité Louis Fragnière, de Gumefens, à Marly-le-Grand. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

17 juillet 1946. Epicerie.
**Marguerite Gasser,** à Fribourg, épicerie (FOSC. du 17 février 1942, n° 38, page 367). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 juillet 1946. Hôtel.
**Jean Probst,** à Fribourg. Le chef de la maison est Jean Probst, fils de Frédéric, de Finsterhennen (Berne), à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Tête noire. Rue de Lausanne 38.

17 juillet 1946. Epicerie, boulangerie, etc.
**Fernand Wicht,** à Fribourg, épicerie, boulangerie, pâtisserie et confiserie de Miséricorde, débit de vin et de bière (FOSC. du 23 juillet 1938, n° 170, page 1661). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

5. Juli 1946.
**Ski-Lift Schwarzsee A.G. (Ski-lift du Lac Noir S.A.),** in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeyen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Juni 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche die Erbauung und den Betrieb von Skiliften in der Gegend des Schwarzsees sowie die Instandsetzung und den Unterhalt von verschiedenen Fahrbahnen für die Rückkehr bezweckt. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, die geeignet sind den Geschäftszweig der Gesellschaft zu fördern oder die mit ihm im Zusammenhang stehen. Die Statuten datieren vom 25. Juni 1946. Das Grundkapital beträgt Fr. 156 000, eingeteilt in 1560 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100, alle voll einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind; die Mitteilungen und Bekanntmachungen im « Amtsblatt des Kantons Freiburg ». Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Baeriswil, von Alterswil, in Freiburg, als Präsident; Alfons Roggo, von Düdingen, in Freiburg, als Vizepräsident; Eric Thilo, von Lausanne, in Freiburg, als Sekretär; Johann Baeriswil, von Alterswil, in Tafers, als Kassier; André Wuillod, von und in Freiburg; Pierre Blanepain, von Villeret, in Freiburg; Max Illi, von Solothurn, in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeyen, Marcel Kottelat, von Mervilliers, in Bern; Xavier Remy, von und in Freiburg; Oskar Nussbaumer, von Wünnewil, in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeyen; Ernest Leoni, von Grana (Tessin), in Düdingen. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten Alois Baeriswil oder des Vizepräsidenten Alfons Roggo und den zwei weitern Verwaltungsräten Eric Thilo und Johann Baeriswil, vertreten.

### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Breitenbach*

16. Juli 1946.
**Krankenkasse der Brac AG.,** in Breitenbach, Verein (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1994). Präsident ist nunmehr der bisherige Aktuar Emil Spaar, Josefs, von und in Meltingen. Vizepräsident ist nach wie vor Albert Saner, von und in Breitenbach, und Aktuar ist Edwin Saner, Kasimirs, von Beinwil (Solothurn) und Breitenbach, in Breitenbach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Kollektivunterschrift von Adolf Marti ist erloschen.

*Bureau Olten-Gösgen*

15. Juli 1946.
**Sterbekasse der UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO (Caisse de décès de l'UNION Société Suisse d'achat Olten USEGO (Cassa di decesso della UNION Società di Acquisto Olten USEGO),** in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1942, Seite 454). In der Generalversammlung vom 22. April 1946 haben die Genossenschafter eine teilweise Aenderung der Statuten beschlossen. Der Präsident der Verwaltung, sämtliche Mitglieder der Direktion und Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien. Mit den Aenderungen vom 25. März 1940 und 22. April 1946 entsprechen die Statuten den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts. Die Unterschriften des Vizepräsidenten Richard Huber-Grau, des Direktors Gotthold Brandenberger sowie des Prokuristen Rudolf Wacker junior und Ernst Randegger sind erloschen. Richard Huber-Grau bleibt fernerhin Vizepräsident und Mitglied der Verwaltung. Unterschriftsrecht wird erteilt an die Mitglieder der Direktion, Walter Brandenberger, von und in Olten; Paul Rötheli, von und in Hägendorf; Willy Kläger, von Wattwil (St. Gallen), in Olten, und Alois Job, von Schleuis (Graubünden), in Olten.

15. Juli 1946.
**Brennstoff Aktiengesellschaft Olten,** in Olten (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1945). Walter Meisterhans ist als Verwaltungsrat und Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

*Bureau Stadt Solothurn*

17. Juli 1946. Elektrizitätswerke.
**Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals,** in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1944, Seite 2190). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Leo Merz, Ludwig Thormann, Dr. h. c. Hermann Sieber und Eugen Blank. Sie führten die Unterschrift nicht. An den Generalversammlungen vom 29. Mai 1945 und 29. Mai 1946 sind in den Verwaltungsrat neu gewählt worden: Hans Marty, von Glarus, in Bern; Otto Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Biberist; Gustav Eisenmann, von Solothurn, in Biberist, und Gotthilf Hürlimann, von Altikon (Zürich), in Olten. Sie führen die Unterschrift nicht.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Juli 1946. Textilrohstoffe, Garne.
**Peter Merz & Co.,** bisher in Arlesheim, Vertretungen in Textilrohstoffen usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1940, Seite 24). Die Kollektivgesellschaft verlegt den Sitz nach Basel. Gesellschafter sind: Peter Merz, nun in Basel, und Rosmary Merz, in Arlesheim, beide von Basel. Die Gesellschaft besteht seit dem 3. November 1937. Vertretungen sowie Handel und Kommission in Textilrohstoffen und Garnen. Pfeffingerstrasse 27.

### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. Juli 1946.
**Schibli-Doppler, Antiquariat,** in Birsfelden (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1945, Seite 2268). Neues Geschäftslokal: Erlenstrasse 22.

16. Juli 1946. Textilwaren, Kosmetik usw.
**Olga Reidenbach-von Arx,** in Muttenz, Textilwaren, kosmetische Mittel und Nahrungsmittel (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1944, Seite 1206). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juli 1946. Landesprodukte.
**Hans Meyer-Wahl,** in Bubendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Meyer-Wahl, von und in Bubendorf. Handel mit Landesprodukten. Maurenbergstrasse 15.

16. Juli 1946. Karosserie, Apparate.
**Müller & Cie.,** in Sissach, Karosseriewerke und Apparatebau (SHAB. Nr. 72 vom 28. März 1942, Seite 720). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Sissalux-Werk A.G. (Usine Sissalux S.A.) », in Sissach.

16. Juli 1946. Elektrothermische Apparate usw.
**Sissalux-Werk A.G. (Usine Sissalux S.A.),** in Sissach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Februar/10. Juli 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit elektrothermischen Apparaten, Apparaten für Wärmetechnik und allgemeiner Apparatebau, insbesondere die Uebernahme und Fortführung des bisher unter der Firma « Müller & Cie.», Kommanditgesellschaft, in Sissach, betriebenen Geschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft « Müller & Cie.», in Sissach; es werden eingebracht Aktiven im Betrage von Fr. 326 690.58 und Passiven in Höhe von Fr. 276 947.38 gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1945, zum Preise von Fr. 49 743.20, gegen Aushändigung von 49 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Sacheinleger und eine Gutschrift von Fr. 743.20. 16 Aktien sind in bar und 35 Aktien durch Verrechnung liberiert worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft « Müller & Cie.», Sissach, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn ab 1. Januar 1946. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Karl Otto Müller-Steurs, von Unterkulm, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Als Prokuristen werden ernannt: Albert Buser, von Niedererlinsbach, in Zürich, Charles Rudin, von Ramlinsburg, in Liestal, und Hans Sutter, von Hemmiken, in Sissach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Gelterkinderstrasse 235.

16. Juli 1946.
**Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque Cantonale de Bâle-Campagne),** in Liestal, mit Zweigniederlassungen in Arlesheim, Binningen, Birsfelden, Gelterkinden, Sissach und Waldenburg (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1945, Seite 2387). Die Kollektivunterschrift von Direktor Jakob Kaderli für sämtliche Sitze ist erloschen. Zum Direktor wurde Emil Zeller, von und in Liestal, bisher Vizedirektor, gewählt. Seine Zeichnungsberechtigung bleibt unverändert.

16. Juli 1946. Metzgerei, Restauration usw.
**Gebr. Brodbeck Aktiengesellschaft,** in Liestal, Erwerb und Fortführung des bisher unter der Kollektivgesellschaft « Gebr. Brodbeck » betriebenen Metzgerei- und Restaurationsbetriebes sowie der Schweinemästerei (SHAB. Nr. 226 vom 26. September 1940, Seite 1734). Die an Paul Brodbeck-Broggi erteilte Einzelprokura ist erloschen.

16. Juli 1946.
**Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite (Société Anonyme Suisse d'Explosifs Cheddite),** in Liestal (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 147). Paul Clemenceau ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hugues Jéquier, von Fleurier und Neuenburg, in La Lance, Gemeinde Concise (Waadt). Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

16. Juli 1946.
**Thommens Uhrenfabriken A.G. (Fabriques d'Horlogerie Thommen S.A.),** in Waldenburg (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1945, Seite 1199/1200). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1946 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital von Fr. 1 250 000 ist nunmehr eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. Juli 1946.
**Milchgenossenschaft Trasadingen,** in Trasadingen (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1943, Seite 1403). Aus dem Vorstand ist Ernst Tanner, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Vorstandes wurde der bisherige Kassier Fritz Hauser und als neuer Kassier Wilhelm Pfistner, von Itingen (Basel-Land), in Trasadingen, gewählt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar.

16. Juli 1946. Eisenwaren usw.
**J. Bärlocher,** in Schaffhausen, Eisenwaren, Haushaltungs- und Sportartikel (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1704). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft «Bärlocher & Co.», in Schaffhausen, übergegangen.

16. Juli 1946. Eisenwaren usw.
**Bärlocher & Co.,** in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1946 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Bärlocher», in Schaffhausen, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Bärlocher, von Thal (St. Gallen), in Schaffhausen. Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 5000 ist, mit Zustimmung der Waisenbehörde der Stadt Schaffhausen vom 9. Juli 1946, Liny Bärlocher-Wehrli, von Thal (St. Gallen), in Schaffhausen. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltungsartikeln, Waffen und Munition; Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln; Depot der eidgenössischen Pulververwaltung. Vordergasse 80.

### Aargau — Argovie — Argovia

16. Juli 1946.
**« Flewag » Industrieflechtwerk A.-G. Brugg (« Flewag » Produits tressés pour l'industrie S.A. Brugg) (« Flewag » Industrial Wicker Work Co. Ltd. Brugg),** in Brugg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 2. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Geflechten aus allen dazu geeigneten Rohmaterialien und die mit dem Gesellschaftszweck übereinstimmenden Handels- und Lizenzgeschäfte; die Gesellschaft kann sich an verwandten Industriebetrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist voll liberiert und zwar Fr. 99 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Leuenberg, in Brugg, sämtliche Aktiven und Passiven des von ihm geführten Geschäftes gemäss Bilanz vom 20. Juni 1946 und Inventar vom 20. Juni 1946. Nach dieser Bilanz betragen die Aktiven (Waren, Maschinen, Einrichtungen, Werkzeuge, Mobilien, Betriebsmaterialien, Herstellungsverfahren, Kassa, Postscheck, Bankguthaben, Debitoren usw.) Fr. 114 668.80 und die Passiven (Darlehen, Kreditoren) Fr. 108 651.25. Unter den Passiven (Darlehen) ist der oben erwähnte Betrag von Fr. 99 000 enthalten. Solange dem Verwaltungsrat alle Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese brieflich erfolgen, sonst geschehen sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. rer. pol. Fermo Enrico Trentini, von Tremona (Tessin), in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Hans Leuenberg, von Veltheim (Aargau), in Brugg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Altenburgerstrasse 17.

### Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)*

15 luglio 1946. Granito, ecc.
**Scarpelli Giacomo,** in Cevio. Titolare della ditta individuale è Giacomo Scarpelli, fu Eustacchio, da Italia, domiciliato a Cevio. Cave di granito e beola di Vallemaggia.

*Ufficio di Lugano*

15 luglio 1946. Abiti.
**Liliana Chiericati,** in Lugano, confezioni abiti «Ze-Po» (FUSC. del 19 maggio 1946, nº 140, pagina 1840). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

15 luglio 1946. Lancette per orologi.
**W. Ervin Vogt,** in Lugano, fabbricazione di lancette per orologi (FUSC. del 20 febbraio 1939, nº 42, pagina 354). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta «Paul Vogt succ. a W. Ervin Vogt», in Lugano.

15 luglio 1946. Lancette per orologi.
**Paul Vogt succ. a W. Ervin Vogt,** in Lugano. Titolare della ditta è Paul Vogt, fu Wilhelm-Ervin, da Grenchen e Selzach, domiciliato a Melide. La ditta assume attivo e passivo della cancellata «W. Ervin Vogt», in Lugano. Fabbricazione di lancette per orologi. Via Besso 42.

15 luglio 1946. Commestibili.
**Maria Skory,** in Sorengo, commestibili (FUSC. del 1º marzo 1927, nº 50, pagina 362). La ditta viene cancellata per cessione di azienda alla ditta individuale «Grignoli Pietro», in Sorengo.

15 luglio 1946. Commestibili.
**Grignoli Pietro,** in Sorengo. Titolare della ditta è Pietro Grignoli, fu Achille, da Manno, domiciliato a Sorengo. Commercio di commestibili.

15 luglio 1946. Beni mobili ed immobili.
**SASA società anonima,** in Massagno. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima. Scopo della società è la compra-vendità di beni mobili ed immobili, partecipazione a commerci o ad industrie e loro amministrazione e gestione. Il capitale sociale di fr. 50 000 è suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti portano la data del 24 giugno 1946. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente di due che sono: Domenico Morosoli, fu Giovanni, da Lopagno, in Cagiallo, presidente, e Guido Deluigi, di Giuseppe, da Cagiallo, a Paradiso. La rappresentanza della società e la firma sociale spettano al presidente del consiglio, individualmente. Ricapito presso Elisa ved. Gallizia, Massagno.

*Distretto di Mendrisio*

16 luglio 1946. Succo d'uva.
**Rusca & Ci.,** in Ligornetto, Domenico, Mario, Bruno, Ubaldo Rusca, di Cesare, da Rancate, in Ligornetto, e Manfredo Vassalli, fu Ettore, da Riva San Vitale, in Stabio, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo con inizio a partire dalla sua inscrizione nel registro di commercio. La firma sociale spetta individualmente ai soci Manfredo Vassalli e Domenico Rusca. Fabbricazione e commercio di succo d'uva.

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Lausanne*

16 juillet 1946. Immeubles.
**Mlle O. Gonvers,** à Lausanne. Le chef de la maison est Odette-Julie Gonvers, de Lussy sur Morges (Vaud), à Lausanne. Agence immobilière patentée et régie d'immeubles. Rue du Midi 4.

16 juillet 1946.
**Société Immobilière de la Rue Beau-Séjour No 22,** à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 septembre 1929). L'administrateur Pierre de Rham est démissionnaire; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective Auguste Girod, de Fribourg, à Guin, président, et Oscar Duriaux, de Praroman, à Genève.

16 juillet 1946. Bureau d'architecte, immeubles.
**R. Méroni,** à Lausanne. Le chef de la maison est René Méroni, allié Jeanjaquet, de Bellinzone (Tessin), à Lausanne. Bureau d'architecte. Courtier patenté en immeubles. Avenue Tissot 16.

16 juillet 1946. Immeubles.
**Vernancia S.A.,** à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 17 octobre 1942). Les administrateurs Quinto Ramella, Eugène Kellenberger et Martial Depierraz sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Oscar Bron, de Lutry et Epesses, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Chemin des Cèdres 13 (chez O. Bron).

16 juillet 1946. Publicité, réclame.
**P. A. Selhofer-Lanore,** à Lausanne. Le chef de la maison est Paul-Adrian Selhofer, allié Lanore, de Gerzensee (Berne), à Lausanne. Courtier patenté en publicité. Tous genres de réclames. Avenue du Léman 19.

*Bureau d'Orbe*

15 juillet 1946. Imprimerie, librairie, etc.
**M. Millioud,** à Orbe. Le chef de la maison est Marcel-Henri Millioud, fils de Constant, de Penthéréaz, à Orbe. Imprimerie, exploitation de la «Feuille d'Avis d'Orbe», librairie et papeterie. Articles et fournitures de bureaux.

15 juillet 1946.
**Société Anonyme de la feuille d'Avis et Journal de Vallorbe,** à Vallorbe (FOSC. du 21 février 1944, n° 43, page 429). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 juillet 1946. Appareils de radio.
**Otto Disteli,** à Orbe, appareils de radio (FOSC. du 8 mars 1935, n° 56, page 613). Par suite du transfert du siège de la maison à Ste-Croix (FOSC. du 20 avril 1946, n° 92, page 1197), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe.

*Bureau de Vevey*

16 juillet 1946.
**Société Immobilière de Copet, à Vevey,** à Vevey, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1943, n° 90). Marius Décombaz, de Savigny, à Vevey, a été désigné en qualité d'administrateur et de secrétaire du conseil, et Roger Kolly, de Fribourg, à Vevey, en qualité d'administrateur. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil ou de deux administrateurs. L'administrateur Jules Cuénod, secrétaire, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

**Wallis — Valais — Vallese**

*Bureau de St-Maurice*

15 juillet 1946. Machines agricoles, garage.
**François Ansermoz,** à Saxon. Le chef de la maison est François Ansermoz, d'Yvorne, à Saxon. Vente et réparation de machines agricoles, garage.

15 juillet 1946.
**Société Nouvelle de Capitalisation S. A.,** à Chamlex, commune d'Orsières (FOSC. du 14 novembre 1938, page 2423). L'assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1946 a, par acte authentique du même jour, décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juillet 1946. Denrées coloniales.
**Pellissier et Cie S. A.,** à St-Maurice, denrées coloniales en gros (FOSC. du 12 novembre 1945, page 2779). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1946, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

15 juillet 1946. Quincaillerie.
**Ludovic Claret,** à Saxon, commerce de quincaillerie (FOSC. du 25 avril 1946, page 1229). Par jugement du 21 juin 1946, le juge-instructeur du district de Martigny a déclaré le titulaire en faillite.

15 juillet 1946.
**Mines du Mont-Chemin S. A.,** à Martigny-Ville (FOSC. du 28 septembre 1944, page 2156). La société est dissoute par suite de faillite, prononcée par le juge-instructeur du district de Martigny, en séance du 19 juin 1946.

16 juillet 1946.
**Caisse de Crédit Mutuel de Champéry,** à Champéry, société coopérative (FOSC. du 9 juin 1939, page 1184). Le comité de direction est composé de: Emile Avanthey, président; Pierre-Maurice Berra, vice-président, les deux de et à Champéry; Henri Gonnet, secrétaire (déjà inscrit). Séraphin Clément, président, et Maurice Clerc, vice-président, ne font plus partie du comité de direction; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

16 juillet 1946. Fruits, boucherie, etc.
**Edouard Darbellay,** à Martigny-Bourg, fruits et pommes de terre, gros et mi-gros, boucherie (FOSC. du 14 juillet 1936, page 1711). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Fruits en gros, mi-gros, produits du sol, produits pour l'agriculture, boucherie.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Boudry*

13 juillet 1946. Produits techniques, etc.
**Max Stauffer,** Les Isles, Areuse, commune de Boudry, fabrication de tous produits techniques et représentations diverses (FOSC. du 25 juin 1943, n° 145, page 1447). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 juillet 1946. Produits techniques, etc.
**Fritz Schœnauer, successeur de Max Stauffer,** Les Isles, Areuse, commune de Boudry. Le chef de la maison est Fritz Schœnauer, de Kirchberg (Berne), Les Isles, Areuse, commune de Boudry. Fabrication de tous produits techniques et représentations diverses.

15 juillet 1946. Chaises.
**Sandoz et Fallet, Safal,** à Peseux. Louise Sandoz, du Locle, à Peseux, et Augusta Fallet, née Sandoz, veuve de Max, de Dombresson, à Peseux, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1946. Construction de chaises. Rue du Collège 15.

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

13 juillet 1946. Cercle de récréation.
**Cercle l'Union de Fontainemelon,** à Fontainemelon, société coopérative (FOSC. du 25 août 1944, n° 199, page 1908). Claude Jeanneret, vice-président (inscrit), est désigné comme secrétaire; Roger Favre, membre (inscrit), est désigné comme vice-président. Par suite de démission, René Hurni, secrétaire, dont la signature est radiée, ne fait plus partie du comité. René Fleury est président (déjà inscrit); Roger Favre, vice-président; Walther Gafner, caissier (déjà inscrit); Claude Jeanneret, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire ou du caissier, ou par celles du vice-président et du secrétaire ou du caissier.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

10 juillet 1946. Horlogerie.
**Benrus Watch Company, Succursale de La Chaux-de-Fonds,** à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif ayant son siège principal à New York, importation, vente et manufacture de montres braceiets (FOSC. du 3 mai 1939, n° 102). La succursale est radiée par suite de suppression de la maison principale.

10 juillet 1946. Horlogerie.
**Benrus Watch Company, Inc. New-York, succursale de La Chaux-de-Fonds,** à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, la société par actions «Benrus Watch Company, Inc.», à New York, Hudson Strect 200, a décidé à l'occasion d'une séance de son conseil d'administration le 1er février 1946, d'établir une succursale à La Chaux-de-Fonds. La société a été constituée le 28 janvier 1946. La société a pour objet le commerce et la fabrication de montres, pendules, bracelets, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses, métaux, outils et machines. Le capital de la société est de 1 200 000 dollars et a été entièrement souscrit. Il est divisé en 12 000 actions, valant 100 dollars chacune, nominatives, ces actions étant transférables. Toutes les communications aux actionnaires sont effectuées par lettre recommandée et toutes communications à des tiers par une publication conforme à la loi. Le conseil d'administration est composé de 3 membres, à savoir: Oscar M. Lazrus, domicilié à Cryders Point, Whitestone, Long Island, président; Benjamin Lazrus, domicilié à New-York; S. Ralph Lazrus, domicilié à Lawrence, Long Island, les trois citoyens des Etat-Unis d'Amérique. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. La succursale est engagée par sa directrice Alice Christian, du et au Locle. Bureaux de la succursale: Rue de la Paix 129.

15 juillet 1946. Carrosserie, serrurerie.
**Willy Bernath,** à La Chaux-de-Fonds, fabrication et réparation de carrosserie automobile, serrurerie d'art et de bâtiments (FOSC. du 5 mai 1941, n° 104). Par jugement du 24 juin 1946, le tribunal de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite.

15 juillet 1946. Ebénisteric, etc.
**O. von Kænel,** à La Chaux-de-Fonds, atelier d'ébénisterie et de menuiscrie «ADOK» (FOSC. du 22 mai 1943, n° 118). Le titulaire Ovide-Constant von Kænel et son épouse Alice, née Deillon, ont, par convention matrimoniale, prévu la constitution de biens réservés au profit de l'épouse (art. 190 et ss. CCS.).

15 juillet 1946. Immeubles.
**S.A. Rue du Nord 191,** à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 7 juin 1934, n° 130). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1945, la société a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Bureau de Neuchâtel*

15 juillet 1946. Produits horlogers, etc.
**Sib, société anonyme (Sib Aktiengesellschaft),** précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 24 décembre 1941, n° 302, page 2639). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1946, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel, de changer sa raison sociale en **Nectar Watch Co S.A.,** de modifier son but social et de préciser le mode de convocation des actionnaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat, la vente et l'exportation de tous produits horlogers et toutes marchandises en général, la participation à des affaires analogues, à toutes transactions financières, commerciales et boursières, mobilières ou immobilières, se rapportant au but. Les statuts originaires portant la date du 25 août 1940 ont été modifiés le 6 juillet 1946. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire, en tant qu'ils sont tous connus de l'administration. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique. Par suite de démission de l'administrateur actuel, Maurice Wenger, dont la signature est radiée, un nouvel et unique administrateur a été désigné en la personne de Jean-Victor Degoumois, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Rue de la Place d'Armes 1.

**Genf — Genève — Ginevra**

15 juillet 1946. Articles pour coiffeurs, etc.
**Robert Stuckl,** à Genève. Le chef de la maison est Max-Robert Stucki, d'Oberurnen (Glaris), à Genève. Importation, exportation et commerce d'articles pour coiffeurs et d'articles de diverses natures. Rue de Beaumont n° 11.

15 juillet 1946. Bijouterie-joaillerie.
**Charles Kohl et fils,** à Conches, commune de Chêne-Bougeries. Charles-Philippe-Otto Kohl, et son fils Charles-Hans, les deux de nationalité allemande, à Conches, commune de Chêne-Bougeries, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 13 février 1946. Fabrication et vente de bijouterie-joaillerie. Chemin J. F. Dupuy 7.

15 juillet 1946. Jouets, articles de sport etc.
**«FRABAG» Francis Baillif,** à Genève, commerce, représentation, importation, exportation et commission de jouets, d'articles de sport, de toilette et d'articles de diverses natures (FOSC. du 28 janvier 1946, page 293). La maison ajoute à son genre d'affaires: le commerce d'articles de ménage et d'articles de la branche textile.

15 juillet 1946.
**«Clma» Compagnie des Industries Minières et Annexes,** à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC. du 12 juillet 1940, page 1259). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Samuel Cuendet, président, et Henri Carraz, secrétaire, les deux inscrits jusqu'ici comme fondés de pouvoir. Ils continuent, en leur nouvelle qualité, à engager la société par leur signature collective. L'administrateur Frédéric Gampert est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

15 juillet 1946.
**Société Immobilière l'Eglantine,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1945, page 2832). Albert-Eugène Dussoix, de Commugny (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle en remplacement de Jacques Ricci, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de la Croix-d'Or 12 (étude de Me Louis Pictet, notaire).

15 juillet 1946.
**Société Immobilière du Foyer Arménien à Genève,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er juillet 1939, page 1373). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Aleide Roulin, président, de Provence (Vaud), à Neuchâtel; Maurice Krafft, secrétaire, de Genève et Vevey (Vaud) à Lausanne, et Paul Langer, de Neuchâtel, à Gland (Vaud), lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Antony Krafft-Bonnard, président, décédé; Ernest-Léon Martin, secrétaire, et Emile-Alexandre Dunand, démissionnaires, sont radiés; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Corraterie 18 (régie Bernard Næf & Cie.).

15 juillet 1946.
**Société Immobilière Marunka,** à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 80 000 d'une villa dénommée « Marunka », sise en la commune de Cologny, formant la parcelle 1583, feuille 3, de 15 a, 22m², Chemin de Ruth 63. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres. Humbert Sesiano, de et à Genève, a été nommé unique administrateur de la société; il signe individuellement. Adresse: Boulevard Georges-Favon 8 (régie « Sesiano et Lenoir »).

---

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

# Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 116063.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1945, 15½ Uhr. **Perry & Co. (Pens) Limited,** Lancaster Street 36, **Birmingham** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **60352** von Perry & Co. Limited (Filiale Berlin), Berlin. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1945 an.

Schreibfedern aus Stahl, aus Gold, aus Kompositionsmetallen, aus Hartgummi, Federposen, Federhalter, Tintenfässer, Gummiringe, Gummibänder, Couponringe, Tinte, Tintenpulver, Plakathalter, Kartenösen, Taschenstifte, Stellzirkel, Bleistifte, Federhalterbrücken, Federhalterschalen, Briefklemmer, Schreibmappen, Schreibunterlagen, Tintenfleckenentferner, Kopiernäpfe, Lineale, Siegellack, Zettelspiesser, Brieföffner, Federschalen, Schwammdosen, Notiztafeln, Federreiniger, Kopierbücher, Markenanfeuchter, Durchschreibstifte, Federhalterhülsen, Kontorhaken, Sammelmappen, Bleistiftspitzer, Kopierblätter, Füllfederhalter.

---

**Nr. 116064.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1945, 15½ Uhr. **Perry & Co. (Pens) Limited,** Lancaster Street 36, **Birmingham** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **60354** von Perry & Co. Limited (Filiale Berlin), Berlin. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1945 an.

Stahlfedern.

Alfred Fountain Spear

---

**Nr. 116065.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1945, 15½ Uhr. **Perry & Co. (Pens) Limited,** Lancaster Street 36, **Birmingham** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **60355** von Perry & Co. Limited (Filiale Berlin), Berlin. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1945 an.

Stahlschreibfedern.

**J. Alexandre**

---

**N° 116066.** Date de dépôt: 9 janvier 1946, 5 h.
**Yvan Meylan, Lucens** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Flans, crèmes, pouddings, liants, aromes, poudres à lever, épices et tous produits alimentaires.

---

**N° 116067.** Date de dépôt: 22 février 1946, 19 h.
**JIF Société anonyme,** Rue Monsigny 6, **Paris** (France).
Marque de fabrique et de commerce.

Imprimés, papiers et cartons, papeterie, librairie, articles de bureau, portes-plumes à réservoir, stylographes, porte-mines, produits à effacer, encres à écrire, à imprimer et à tampon, réliures et articles de réclame.

WATERMAN

---

**Nr. 116068.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1946, 16 Uhr.
**HESTRA Treuhandgesellschaft AG. Zug,** Alpenstrasse 4, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.

---

**Nr. 116069.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1946, 16 Uhr.
**HESTRA Treuhandgesellschaft AG. Zug,** Alpenstrasse 4, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.

SUNRAY-BABY

---

**Nr. 116070.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1946, 16 Uhr.
**HESTRA Treuhandgesellschaft AG. Zug,** Alpenstrasse 4, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.

SUNRAY-DENTAL

---

**Nr. 116071.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1946, 16 Uhr.
**HESTRA Treuhandgesellschaft AG. Zug,** Alpenstrasse 4, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.

SUNRAY-MEDICO

---

**Nr. 116072.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1946, 16 Uhr.
**HESTRA Treuhandgesellschaft AG. Zug,** Alpenstrasse 4, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.

SUNRAY-MINOR

---

**Nr. 116073.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1946, 16 Uhr.
**HESTRA Treuhandgesellschaft AG. Zug,** Alpenstrasse 4, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.

SUNRAY-PRINCESS

---

**Nr. 116074.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1946, 16 Uhr.
**HESTRA Treuhandgesellschaft AG. Zug,** Alpenstrasse 4, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.

SUNRAY-QUEEN

N° 116075. Date de dépôt: 27 avril 1946, 10 h.
**Caroline Rossier, Sion** (Suisse). — Marque de production.

Vins (Johannisberg) du vignoble de Clavoz (Sion).

---

Nr. 116076. Hinterlegungsdatum: 30. April 1946, 17¾ Uhr.
**Albert Leuthold,** Waisenhausplatz 20, **Bern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Blumen- und Pflanzendünger.

**ALFLOR**

---

Nr. 116077. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1946, 16 Uhr.
**Perona GmbH.,** Asylstrasse 64, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte.

**IntraSKIN**

---

Nr. 116078. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1946, 12 Uhr.
**Uhrenfabrik Frey & Co. AG.,** Bubenbergstrasse 15, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile.

**PHOTOTIMER**

---

Nr. 116079. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1946, 20 Uhr.
**NAGO Nährmittel-Werke AG., Olten** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Kakao und andere Schokolade enthaltende Nahrungs- und Genussmittel, wie: Konfiserie- und Konditoreiartikel, Malzpräparate und diätetische Nährmittel; chemisch-pharmazeutische Produkte.

---

Nr. 116080. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1946, 12 Uhr.
**Roethlisberger & Co., Herzogenbuchsee** (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **62041.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1946 an.

Käse aller Art.

**PFAU**
**LE PAON**
**PEACOCK BRAND**

Nr. 116081. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1946, 12 Uhr.
**Roethlisberger & Co., Herzogenbuchsee** (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **62042.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1946 an.

Käse aller Art.

**DRACHE**
**LE DRAGON**
**DRAGON BRAND**

---

Nr. 116082. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1946, 12 Uhr.
**Roethlisberger & Co., Herzogenbuchsee** (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **62043.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1946 an.

Käse aller Art.

**JUPITER**

---

Nr. 116083. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1946, 18 Uhr.
**Neon-Licht AG.,** Lagerstrasse **89, Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Neon-Tischlampe.

**FLAMINGO**

---

Nr. 116084. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1946, 17 Uhr.
**Nüssli & Pohland,** Schaalgasse 12, **Solothurn** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Profil- und Formschachteln in Leder, Stoff, Holz.

**PROLUBA**

---

N° 116085. Date de dépôt: 18 juin 1946, 18 h.
**Société des Produits Nestlé SA. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Café pur, extrait de café pur, café décaféiné, extrait de café décaféiné.

**NESMOKA**

---

Nr. 116086. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1946, 14 Uhr.
**Klameth & Co., Aktiengesellschaft,** Weissensteinstrasse 2, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **61988.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1946 an.

Konfiseriewaren, Schokolade, Kakao und Biskuits.

**GEISHA-DROPS**

---

N° 116087. Date de dépôt: 1er juillet 1946, 5 h.
**Manufacture de Montres National SA.,** Rue Alexis-Marie-Piaget 71, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **61706.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1946.

Montres, parties de montres, étuis.

---

Nr. 116088. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1946, 18 Uhr.
**Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société de Horlogerie de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Langendorf** (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **62117.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1946 an.

Uhren, deren Bestandteile und Etuis.

**SOLO**

## Sitzverlegung — Transfert de domicile

**Nr. 91482.** — Otto Zweifel, Zürich (Schweiz). — Sitz nach Trüllhofstrasse 5, Luzern (Schweiz) verlegt. — Eingetragen am 15. Juli 1946.

## Firmaänderung — Modification de raison

**Nr. 102097.** — Associated Distributors, Inc., Chicago (Ver. St. v. Amerika). — Firma geändert in Associated Products, Inc. — Eingetragen am 15. Juli 1946.

## Transmission — Uebertragung

**N° 113680.** — J.-P. Mäder, Le Locle (Suisse). — Transmission à **Mäder et Feuz**, Rue des Envers 54, Le Locle (Suisse). — Enregistré le 13 juillet 1946.

## Löschungen — Radiations

**Nr. 112284.** — **Merz & Co. Limited**, London (Grossbritannien). — Gelöscht am 13. Juli 1946 auf Verlangen der Hinterlegerin.

**N° 115397.** — **J. Bernheim & Co., Timor Watch Co.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 13 juillet 1946 à la demande de la titulaire.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das bündnerische Glaser-, Schreiner- und Zimmergewerbe

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung, Artikel 7)

Der Graubündner kantonale Schreinermeister-Verband,
die Sektion Graubünden des Schweizerischen Zimmermeister-Verbandes,
der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband,
der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und
der Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind mit dem Gesuch an den Kleinen Rat gelangt, die folgenden Bestimmungen des unter ihnen abgeschlossenen Gesamtarbeitsvertrages für das bündnerische Glaser-, Schreiner- und Zimmergewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

« Art. 2. Die 48-Stundenwoche gilt als normale Arbeitszeit für alle Betriebe, die dem Fabrikgesetz unterstellt sind und diese bereits bisher eingeführt haben.

Im übrigen gilt als normale, wöchentliche Arbeitszeit für

a) Chur Stadtgebiet, Davos-Platz und -Dorf, Kurort Arosa, Klosters-Platz und -Dorf, Landquart, St. Moritz, Pontresina, Samedan und Schlarigna/Celerina 48 Stunden;
b) in allen übrigen Gebieten des Kantons 52 Stunden;
c) der Samstagnachmittag ist frei.

Bei Arbeiten ausserhalb der Werkbetriebe kann die Arbeitszeit jeweils der auf der Baustelle ortsüblichen Arbeitszeit angepasst werden.

Die Arbeitszeit-Einteilung ist den Betrieben überlassen.

Reisezeit zu und von der Arbeit über eine Stunde wird bezahlt, wobei als Ausgangsort der Betrieb zu gelten hat.

Art. 3. Auf den in Artikel 4 festgesetzten Grundlöhnen wird eine Teuerungszulage von 66 Rp. pro Stunde ausgerichtet.

Art. 4. Der Grundlohn von 1939 plus Angleichungszulage 1946, gilt als Durchschnittsstundenlohn pro Betrieb und ist wie folgt festgesetzt:

| | | Fr. |
|---|---|---|
| Alvaschein: | a) Kurort Lenzerheide/Lai | 1.19 |
| | b) übrige Gebiete | 1.07 |
| Avers: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Belfort: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Bergell: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Bergün: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Brusio: | ganzes Gebiet | 1.05 |
| Chur: | a) Stadtgebiet Chur | 1.39 |
| | b) übriges Gebiet | 1.19 |
| Churwalden: | ganzes Gebiet | 1.19 |
| Davos: | a) Kurort Platz und Dorf | 1.53 |
| | b) übriges Gebiet | 1.29 |
| Disentis: | ganzes Gebiet | 1.00 |
| Domleschg: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Fünf Dörfer: | a) Igis-Landquart | 1.27 |
| | b) übrige Gebiete | 1.19 |
| Ilanz: | a) Stadtgebiet Ilanz | 1.07 |
| | b) übrige Gebiete | 1.00 |
| Jenaz: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Klosters: | a) Gemeindegebiet Klosters, ohne Serneus | 1.32 |
| | b) übrige Gebiete | 1.07 |
| Küblis: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Luzein: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Lugnez: | ganzes Gebiet | 1.00 |
| Maienfeld: | ganzes Gebiet | 1.19 |
| Münstertal: | ganzes Gebiet | 1.05 |
| Oberengadin: | a) St. Moritz, Pontresina, Samedan,, Schlarigna/Celerina | 1.38 |
| | b) übrige Gebiete | 1.27 |
| Oberhalbstein: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Obtasna: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Poschiavo: | ganzes Gebiet | 1.05 |
| Remüs: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Rhäzüns: | a) Gemeindegebiet Domath/Ems | 1.19 |
| | b) übrige Gebiete | 1.07 |
| Rheinwald: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Ruis: | ganzes Gebiet | 1.00 |
| Safien: | ganzes Gebiet | 1.00 |
| Schams: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Schanfigg: | a) Kurort Arosa | 1.53 |
| | b) übrige Gebiete | 1.07 |
| Schiers: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Seewis: | ganzes Gebiet | 1.07 |
| Thusis: | a) Gemeindegebiet Thusis | 1.12 |
| | b) übrige Gebiete | 1.07 |
| Trins: | a) Kurort Flims | 1.24 |
| | b) übrige Gebiete | 1.12 |
| Untertasna: | a) Gemeindegebiet Scuol/Schuls | 1.12 |
| | b) übrige Gebiete | 1.07 |

Bei der Durchschnittslohn-Berechnung werden nur gelernte Berufsarbeiter sowie selbständige Masebinen- und Spezialarbeiter (Anschläger usw.) berücksichtigt. Schwächliche, Invalide, Aeltere, Jugendliche unter 1½ Jahren Gesellenpraxis sowie Hilfsarbeiter fallen dabei ausser Betracht.

Art. 5. Als Ueberzeit gilt die Verlängerung der ordentlichen täglichen Arbeitszeit, als Nachtarbeit die Zeit von 20 bis 6 Uhr.

Es sind hiefür folgende Zuschläge zu entrichten:

a) für Ueberstunden 25 %;
b) für Nachtstunden 50 %.

Schichtenbetrieb gilt nicht als Ueberzeit- und Nachtarbeit.

Ausserhalb des Werkbetriebes darf der Arbeiter nicht schlechter gestellt werden, als wenn er dort arbeitet.

Art. 6. Die Lohnzahlung findet alle 14 Tage statt, innert der Arbeitszeit. Wo kürzere und halbmonatliche Zahlungstermine bestehen, können diese beibehalten werden.

Als Rücklage werden im Maximum drei Taglöhne zurückbehalten.

Art. 7. Die Ferienregelung richtet sich, auch für das Zimmereigewerbe, nach dem Bundesratsbeschluss vom 30. Januar 1945 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung einer Vereinbarung über die Gewährung von Ferien im Schreiner- und Glasergewerbe.

Art. 8. Die gegenseitige Kündigungsfrist beträgt 7 Tage, für die Arbeiter im überjährigen Dienstverhältnis 14 Tage.

Die Kündigung kann an einem Zahltag oder Samstag erfolgen.

Die ersten zwei Wochen nach der Einstellung gelten als Probezeit, während welcher das Arbeitsverhältnis jederzeit fristlos und ohne Kündigung gelöst werden kann.

Art. 9. Jedem Arbeiter im Vertragsgebiet ist es strengstens untersagt, in seiner Frei- und Ferienzeit Berufsarbeiten für Drittpersonen auszuführen. Zuwiderhandelnde können nach einmaliger vorangegangener Warnung sofort ohne Kündigung und weiterer Entschädigung entlassen werden.

Art. 12. Zur Durchführung und Kontrolle der Anwendung der vertraglichen Bestimmungen wird eine paritätische Kommission, bestehend aus drei Mitgliedern der Arbeitgeber und drei Mitgliedern der Arbeitnehmer bestellt. Den Vorsitz führt in jährlichem Turnus abwechslungsweise ein Arbeitgeber- oder ein Arbeitnehmer-Vertreter. Wichtige Beschlüsse bleiben den ordentlichen Verbandsinstanzen vorbehalten. Jeder Verband trägt die aus dieser Tätigkeit entstehenden Kosten selber.

Art. 13. Die von den Berufsverbänden eingesetzte paritätische Berufskommission im Schreiner- und Zimmergewerbe des Kantons Graubünden kann Kontrollen über die Einhaltung der allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen durchführen. Bei festgestellter Nichteinhaltung der allgemeinverbindlich erklärten Löhne, Teuerungszulagen, Ferien und Ueberzeitzuschläge hat der Meister den Arbeitern diese sofort in vollem Umfange nachzuzahlen bzw. nachzugewähren. Ueberdies hat er 25 % der geschuldeten Nachzahlungsbeträge an die zentrale paritätische Berufskommission des Schreiner- und Glasergewerbes Zürich (Postcheck-Konto VIII 3470) zu entrichten. Anspruchsberechtigt auf den vorerwähnten Betrag von 25 % sind die vertragschliessenden Verbände als Solidargläubiger, wobei die paritätische Berufskommission als zum Inkasso bevollmächtigt bezeichnet wird. »

* * *

Der Geltungsbereich soll wie folgt umschrieben werden:

a) Die Allgemeinverbindlichkeit soll sich auf alle Zimmerei-, Glaserei- und Schreinereibetriebe sowie Möbelwerkstätten und deren Arbeiter im Gebiete des Kantons Graubünden, ohne den Bezirk Moésa, erstrecken.
b) Sie soll ebenfalls für Hotel-, Anstalts- und andere Werkbetriebe und deren Arbeiter gelten, sofern diese ihre Arbeiten auf dem Markte anbieten.
c) Ausgenommen würden die Arbeiter und Betriebe, die dem Bundesratsbeschluss vom 1. Februar 1946 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie unterstehen.
d) Die Allgemeinverbindlicherklärung soll nach Genehmigung des Regierungsratsbeschlusses durch den Bundesrat mit der amtlichen Veröffentlichung in Kraft treten und bis Ende 1947 dauern.

**Einsprachen gegen diese anbegehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem unterzeichneten Departement in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 30 Tagen vom Datum der Veröffentlichung an, einzureichen.** (AA. 175)

Chur, den 19. Juli 1946.

**Departement des Innern und der Volkswirtschaft des Kantons Graubünden**
Regi.

## Capital Bank, Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR. und Artikel 11 Bankengesetz**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1946 der Capital Bank in Zürich hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 400 000 durch Rückkauf und Annullierung von 600 Aktien herabzusetzen.

Gemäss Artikel 733 OR. und Artikel 11 Bankengesetz werden die Gläubiger der Bank in Kenntnis gesetzt, dass sie innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung am Gesellschaftssitz verlangen können. (AA. 179²)

Zürich, den 17. Juli 1946. **Der Verwaltungsrat.**

## Kaha-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Dritte Veröffentlichung**

Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Sitz der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (AA 169¹)

Zürich, 9. Juli 1946. **Der Liquidator.**

## Société immobilière de Prélaz B, Lausanne

**Réduction de capital primitif et sommation aux créanciers selon l'article 733 CO.**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la Société immobilière de Prélaz B, en date du 4 juillet 1946, a décidé de réduire son capital-actions de fr. 500 000 à fr. 200 000, par la réduction de chacune des 500 actions de fr. 1000 à fr. 400.

Suivant un rapport spécial de révision fait par le Syndicat de révision S. à r. l., Zurich, le 5 mars 1946, il a été établi que les créanciers sont entièrement couverts malgré la réduction du capital social primitif.

Au sens de l'article 733 CO., nous portons à la connaissance des créanciers qu'ils peuvent, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 180²)

Lausanne, le 17 juillet 1946.

**Société immobilière de Prélaz B:**
Le conseil d'administration.

## Kraftwerk Lanfenburg

**Jahresschlussbilanz per 31. Dezember 1945**

Genehmigt durch die Generalversammlung vom 9. Juli 1946

| Aktiven | Fr. | Ct. | Passiven | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Konzession | 2 000 000 | — | Aktienkapital | 21 000 000 | — |
| Elektrizitätswerk | 35 958 417 | 46 | Allgemeiner Reservefonds | 4 404 056 | 02 |
| Bahnanschluss und Strassen | 322 305 | 90 | Heimfallfonds | 11 490 000 | — |
| Industrie- und Baugelände | 411 969 | 12 | Erneuerungsfonds | 28 010 500 | 64 |
| Wohnhäuser | 675 897 | 67 | Kreditoren | 9 121 116 | 79 |
| Stromverteilungsanlagen | 14 106 137 | 63 | Unerhobene Dividenden | 273 500 | — |
| Werkzeuge und Geschäftsausstattung | 1 | — | Unerhobene Obligationenzinsen | 1 175 | — |
| Materialien | 340 675 | 67 | Saldo des Gewinn- und Verlustkontos | 1 836 406 | 20 |
| Beteiligungen | 1 308 485 | — | Kautionsverpflichtungen: Fr. 225 000.—. | | |
| Effekten | 8 684 365 | — | (AG. 61) | | |
| Guthaben bei Banken und Schweiz. Verrechnungsstelle | 8 440 065 | 67 | | | |
| Debitoren | 3 874 995 | 35 | | | |
| Kasse | 13 439 | 18 | | | |
| Debitoren aus Kautionen: Fr. 225 000.—. | | | | | |
| | 76 136 754 | 65 | | 76 136 754 | 65 |

**Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1945**

| Soll | Fr. | Ct. | Haben | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Allgemeine Unkosten | 4 107 101 | 77 | Saldovortrag von 1944 | 162 020 | 53 |
| Schuldzinsen | 293 | 80 | Betriebsüberschuss | 6 491 265 | 79 |
| Einlage in den Heimfallfonds | 895 000 | — | Ertrag aus Beteiligungen und Zinsen | 796 515 | 45 |
| Einlage in den Erneuerungsfonds | 1 111 000 | — | Entnahme aus dem Spezialreservefonds | 500 000 | — |
| Aktivsaldo | 1 836 406 | 20 | | | |
| | 7 949 801 | 77 | | 7 949 801 | 77 |

## COOP Lebensversicherungs-Genossenschaft in Basel

**Bilanz auf 31. Dezember 1945**

| Aktiven | Fr. | Ct. | Passiven | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Wertschriften: | | | Statutarische Reserve | 820 000 | — |
| Obligationen und Pfandbriefe | 3 353 317 | 40 | Uebrige Reserven: | | |
| Aktien | 14 000 | — | Gründungs- und Dispositionsfonds | 160 000 | — |
| Andere Wertschriften | 25 200 | — | Kriegsreserve für Hilfsaktionsversicherungen | 626 | 90 |
| Grundpfandtitel | 12 024 079 | 90 | Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten | 578 352 | 56 |
| Vorauszahlungen auf Policen | 1 116 175 | 40 | Technische Rücklagen: | | |
| Darlehen an Körperschaften | 1 070 771 | 06 | Prämienreserve und Rentenübertrag | 19 774 962 | 03 |
| Schuldbuchforderungen | 2 371 201 | 50 | Prämienübertrag | 473 341 | 14 |
| Grundbesitz | 906 000 | — | Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe | 45 310 | — |
| Darlehen an Immobiliengesellschaften | 300 803 | 85 | Uebrige technische Rücklagen | 2 011 | — |
| Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa | 1 393 857 | 87 | Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten | 163 764 | 64 |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 113 833 | 76 | Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen | 42 412 | 65 |
| Zinsen und Mieten | 97 736 | 50 | Schuldverpflichtungen: | | |
| Mobiliar und Material (abgeschrieben) | — | — | Depositen und Kautionen | 283 338 | 70 |
| Uebrige Aktiven und Debitoren | 69 864 | 45 | Vorausbezahlte Prämien und Zinsen | 35 143 | 02 |
| Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 20 708 607.72. | | | In Depot gelassene Gewinnanteile von Versicherten | 221 055 | — |
| (VG. 88) | | | Uebrige Passiven und Kreditoren | 73 376 | 58 |
| | | | Einnahmenüberschuss | 183 147 | 47 |
| | 22 856 841 | 69 | | 22 856 841 | 69 |

Basel, den 30. Juni 1946.

*COOP Lebensversicherungs-Genossenschaft*
Debrunner. W. Maurer.

## «WINTERTHUR» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

**Bilanz auf 31. Dezember 1945**

| Aktiven | Fr. | Ct. | Passiven | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten | 6 000 000 | — | Aktienkapital | 10 000 000 | — |
| Wertschriften: | | | Statutarische Reserve | 3 500 000 | — |
| Obligationen und Pfandbriefe | 101 539 301 | 71 | Uebrige Reserven: | | |
| Aktien von Versicherungsunternehmungen | 205 750 | — | Garantiereserve für Versicherungen im Ausland | 102 816 | — |
| Andere Aktien | 7 200 | — | Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten | 5 000 000 | — |
| Andere Wertschriften | 61 395 | 35 | Technische Rücklagen: | | |
| Grundpfandtitel | 123 895 396 | 10 | Prämienreserve und Rentenübertrag | 263 794 624 | 94 |
| Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen | 6 770 079 | 56 | Prämienübertrag | 13 185 249 | 04 |
| Darlehen gegen Faustpfand | 1 408 830 | — | Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe | 1 422 058 | 36 |
| Darlehen an Körperschaften | 9 780 430 | 39 | Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten | 1 097 305 | 93 |
| Schuldbuchforderungen | 24 146 952 | — | Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen | 1 145 260 | 70 |
| Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa | 3 948 291 | 24 | Schuldverpflichtungen: | | |
| Guthaben aus Rückversicherungen | 20 928 372 | 21 | Depositen, Kautionen und vorausbezahlte Prämien | 5 920 520 | 43 |
| Gestundete Prämienraten | 3 061 982 | 21 | Uebrige Passiven und Kreditoren | 811 736 | 73 |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 1 744 136 | 52 | Gewinnsaldo nach Zuweisung von Fr. 2 170 825.60 an den Fonds für Gewinnbeteiligung der Versicherten | 233 202 | 91 |
| Zinsen und Mieten | 1 904 728 | 64 | | | |
| Uebrige Aktiven und Debitoren | 809 929 | 11 | Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR.): Fr. 236 300.— | | |
| Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 266 027 731.27. | | | | | |
| (VG. 89) | | | | | |
| | 306 212 775 | 04 | | 306 212 775 | 04 |

Winterthur, den 29. Juni 1946.

*«WINTERTHUR» Lebensversicherungs-Gesellschaft*
Die Direktion: Jester.

Schluss des amtlichen Teils — Fin de la partie officielle — **Redaktion:** Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Sind Sie der

**Kaufmann oder Vertreter**

der einen Teilhaber und Mitarbeiter sucht, welcher initiativ, sprachgewandt, mit Sekretariats- und Bureauarbeiten sowie Buchhaltung vertraut, Ihre Administration besorgt?

Bureau, beschränkte Lagerräumlichkeiten (grössere könnten erstellt werden), in Industrieort der Linie Bern—Olten, stehen zur Verfügung. 446

Nur seriöse Offerten sind erbeten unter Chiffre S 11552 Y an **Publicitas Bern.**

## Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 16. April 1946 gestorbenen

**Johann Friedrich August Wärtli-Stacher**

geboren 1879, von Aarau, Privatier, wohnhaft gewesen St.-Jakob-Strasse 61, **Zürich 4,** liegt den Beteiligten bis zum **19. August 1946** bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Z 495

**Zürich,** den 17. Juli 1946.

**Notariat Aussersihl-Zürich:**
**K. Denzler,** Notar.

Comptabilité OSO
1 écriture = 3 opérations
30 à 50 % de gain de temps.
Demandez notre prospectus.
Scholl GEBRUDER SCHOLL AG.
Zürich, Poststraße 3
Genève: Fiduciaire de Contrôle et de Révision, Rue du Mont-Blanc 12.

Inserate im Schweiz. Handelsamtsblatt haben besten Erfolg

# CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de **tirage au sort**, opéré ce jour, les obligations foncières **3¼%, série II,** dont les numéros suivent sont appelées au remboursement pour le **1er novembre 1946,** date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

## LISTE DE TIRAGE

**Titres de fr. 500**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 411 | 838 | 1293 | 1667 | 2069 | 2527 | 2900 | 3318 | 3764 | 4115 | 4522 | 4968 | 5338 | 5770 |
| 30 | 427 | 841 | 1299 | 1693 | 2090 | 2540 | 2923 | 3337 | 3779 | 4119 | 4529 | 4975 | 5397 | 5788 |
| 78 | 447 | 890 | 1301 | 1706 | 2117 | 2582 | 2932 | 3351 | 3816 | 4126 | 4554 | 4982 | 5411 | 5834 |
| 93 | 455 | 892 | 1304 | 1716 | 2131 | 2591 | 2955 | 3373 | 3821 | 4148 | 4573 | 4986 | 5420 | 5850 |
| 99 | 478 | 905 | 1315 | 1725 | 2136 | 2626 | 2986 | 3433 | 3839 | 4156 | 4585 | 4999 | 5425 | 5869 |
| 102 | 507 | 915 | 1341 | 1733 | 2162 | 2619 | 2998 | 3457 | 3852 | 4196 | 4594 | 5005 | 5430 | 5875 |
| 135 | 512 | 956 | 1365 | 1740 | 2191 | 2660 | 3013 | 3465 | 3867 | 4207 | 4625 | 5030 | 5466 | 5886 |
| 157 | 560 | 966 | 1378 | 1765 | 2204 | 2663 | 3056 | 3482 | 3883 | 4214 | 4641 | 5063 | 5517 | 5897 |
| 166 | 585 | 986 | 1385 | 1842 | 2213 | 2668 | 3074 | 3493 | 3900 | 4258 | 4666 | 5068 | 5547 | 5899 |
| 194 | 591 | 999 | 1403 | 1856 | 2222 | 2685 | 3083 | 3511 | 3906 | 4262 | 4675 | 5082 | 5566 | 5909 |
| 234 | 602 | 1014 | 1420 | 1860 | 2228 | 2730 | 3085 | 3516 | 3914 | 4279 | 4693 | 5117 | 5576 | 5915 |
| 246 | 672 | 1026 | 1449 | 1862 | 2219 | 2743 | 3091 | 3530 | 3920 | 4300 | 4705 | 5143 | 5585 | 5928 |
| 258 | 677 | 1046 | 1462 | 1885 | 2349 | 2756 | 3103 | 3569 | 3923 | 4312 | 4708 | 5153 | 5593 | 5934 |
| 264 | 690 | 1058 | 1473 | 1910 | 2351 | 2759 | 3124 | 3572 | 3956 | 4320 | 4767 | 5166 | 5630 | 5940 |
| 296 | 692 | 1090 | 1499 | 1926 | 2352 | 2768 | 3133 | 3585 | 3966 | 4334 | 4769 | 5184 | 5653 | 5946 |
| 298 | 708 | 1165 | 1508 | 1933 | 2364 | 2797 | 3149 | 3625 | 3984 | 4344 | 4777 | 5201 | 5662 | 5962 |
| 305 | 711 | 1169 | 1540 | 1939 | 2385 | 2816 | 3194 | 3647 | 3990 | 4381 | 4806 | 5235 | 5667 | |
| 315 | 718 | 1187 | 1547 | 1959 | 2428 | 2827 | 3204 | 3673 | 4020 | 4406 | 4816 | 5244 | 5689 | |
| 322 | 730 | 1191 | 1568 | 1977 | 2438 | 2855 | 3217 | 3687 | 4036 | 4412 | 4826 | 5248 | 5692 | |
| 362 | 732 | 1199 | 1599 | 1995 | 2446 | 2859 | 3268 | 3697 | 4077 | 4434 | 4830 | 5271 | 5714 | |
| 380 | 765 | 1225 | 1602 | 2015 | 2477 | 2869 | 3280 | 3739 | 4080 | 4453 | 4842 | 5314 | 5737 | |
| 402 | 782 | 1231 | 1606 | 2036 | 2498 | 2885 | 3291 | 3741 | 4085 | 4498 | 4889 | 5320 | 5756 | |
| 405 | 808 | 1272 | 1614 | 2047 | 2518 | 2892 | 3310 | 3758 | 4110 | 4510 | 4918 | 5332 | 5761 | |

**Titres de fr. 1000**

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6017 | 6907 | 7854 | 8782 | 9642 | 10611 | 11542 | 12322 | 13290 | 14197 | 15088 | 15969 | |
| 6041 | 6947 | 7875 | 8792 | 9669 | 10614 | 11547 | 12361 | 13313 | 14214 | 15103 | 15978 | |
| 6053 | 6966 | 7898 | 8795 | 9699 | 10625 | 11573 | 12363 | 13349 | 14230 | 15127 | 16003 | |
| 6067 | 6973 | 7911 | 8811 | 9715 | 10630 | 11586 | 12396 | 13363 | 14252 | 15159 | 16039 | |
| 6097 | 6992 | 7935 | 8825 | 9752 | 10657 | 11597 | 12405 | 13395 | 14256 | 15187 | 16043 | |
| 6117 | 7011 | 7937 | 8844 | 9777 | 10672 | 11600 | 12423 | 13399 | 14273 | 15196 | 16049 | |
| 6121 | 7014 | 7940 | 8855 | 9784 | 10715 | 11605 | 12436 | 13412 | 14320 | 15204 | 16080 | |
| 6133 | 7055 | 7969 | 8871 | 9796 | 10761 | 11608 | 12450 | 13436 | 14381 | 15214 | 16094 | |
| 6155 | 7066 | 7977 | 8887 | 9804 | 10763 | 11619 | 12457 | 13442 | 14388 | 15234 | 16097 | |
| 6183 | 7085 | 7992 | 8896 | 9811 | 10769 | 11657 | 12526 | 13450 | 14391 | 15259 | 16116 | |
| 6185 | 7117 | 8038 | 8924 | 9851 | 10791 | 11678 | 12552 | 13464 | 14394 | 15283 | 16133 | |
| 6205 | 7136 | 8055 | 8933 | 9856 | 10794 | 11694 | 12559 | 13540 | 14411 | 15337 | 16143 | |
| 6207 | 7145 | 8063 | 8936 | 9870 | 10801 | 11714 | 12561 | 13553 | 14442 | 15341 | 16151 | |
| 6225 | 7154 | 8068 | 8974 | 9879 | 10808 | 11716 | 12582 | 13560 | 14445 | 15357 | 16156 | |
| 6262 | 7171 | 8074 | 8982 | 9894 | 10815 | 11737 | 12584 | 13579 | 14448 | 15369 | 16186 | |
| 6265 | 7210 | 8121 | 8986 | 9905 | 10821 | 11765 | 12608 | 13597 | 14454 | 15396 | 16196 | |
| 6301 | 7230 | 8135 | 9007 | 9933 | 10828 | 11775 | 12613 | 13632 | 14523 | 15429 | 16209 | |
| 6305 | 7243 | 8142 | 9016 | 9953 | 10871 | 11781 | 12629 | 13653 | 14534 | 15433 | 16221 | |
| 6323 | 7273 | 8174 | 9078 | 9966 | 10898 | 11807 | 12635 | 13667 | 14545 | 15453 | 16245 | |
| 6333 | 7279 | 8177 | 9083 | 9981 | 10919 | 11839 | 12683 | 13671 | 14547 | 15467 | 16266 | |
| 6371 | 7306 | 8203 | 9091 | 9986 | 10923 | 11864 | 12714 | 13690 | 14585 | 15490 | 16282 | |
| 6374 | 7317 | 8211 | 9102 | 10001 | 10936 | 11866 | 12731 | 13696 | 14601 | 15495 | 16303 | |
| 6392 | 7329 | 8233 | 9108 | 10026 | 10943 | 11887 | 12749 | 13710 | 14604 | 15506 | 16330 | |
| 6413 | 7337 | 8252 | 9114 | 10055 | 10967 | 11893 | 12770 | 13745 | 14606 | 15515 | 16352 | |
| 6422 | 7360 | 8259 | 9146 | 10070 | 10971 | 11899 | 12789 | 13780 | 14638 | 15575 | 16362 | |
| 6432 | 7401 | 8266 | 9181 | 10079 | 10983 | 11901 | 12820 | 13791 | 14616 | 15584 | 16385 | |
| 6452 | 7406 | 8285 | 9226 | 10118 | 11051 | 11916 | 12826 | 13795 | 14687 | 15590 | 16403 | |
| 6481 | 7430 | 8308 | 9230 | 10122 | 11058 | 11918 | 12854 | 13796 | 14704 | 15602 | 16427 | |
| 6511 | 7442 | 8322 | 9234 | 10142 | 11069 | 11937 | 12861 | 13817 | 14730 | 15607 | 16471 | |
| 6550 | 7478 | 8329 | 9259 | 10165 | 11090 | 11942 | 12868 | 13820 | 14732 | 15610 | 16487 | |
| 6555 | 7534 | 8350 | 9281 | 10195 | 11092 | 11975 | 12926 | 13825 | 14755 | 15613 | 16495 | |
| 6575 | 7581 | 8376 | 9284 | 10209 | 11126 | 11996 | 12928 | 13829 | 14773 | 15688 | 16511 | |
| 6581 | 7587 | 8401 | 9288 | 10239 | 11160 | 12047 | 12937 | 13847 | 14794 | 15695 | 16527 | |
| 6587 | 7591 | 8412 | 9312 | 10216 | 11177 | 12049 | 12977 | 13882 | 14803 | 15698 | 16539 | |
| 6593 | 7598 | 8420 | 9320 | 10264 | 11193 | 12052 | 12985 | 13889 | 14819 | 15702 | 16564 | |
| 6605 | 7601 | 8454 | 9341 | 10279 | 11197 | 12065 | 12991 | 13909 | 14846 | 15708 | 16574 | |
| 6625 | 7607 | 8497 | 9370 | 10355 | 11213 | 12071 | 12998 | 13935 | 14857 | 15736 | 16591 | |
| 6635 | 7612 | 8500 | 9393 | 10358 | 11217 | 12081 | 13001 | 13942 | 14861 | 15745 | 16607 | |
| 6664 | 7630 | 8516 | 9412 | 10385 | 11253 | 12095 | 13040 | 13956 | 14877 | 15756 | 16642 | |
| 6682 | 7642 | 8522 | 9426 | 10392 | 11269 | 12101 | 13055 | 13962 | 14888 | 15789 | 16663 | |
| 6709 | 7681 | 8534 | 9442 | 10400 | 11297 | 12137 | 13086 | 13986 | 14911 | 15811 | 16685 | |
| 6725 | 7711 | 8554 | 9463 | 10407 | 11318 | 12157 | 13097 | 13998 | 14922 | 15844 | 16697 | |
| 6747 | 7714 | 8591 | 9467 | 10412 | 11320 | 12166 | 13102 | 14004 | 14930 | 15853 | 16736 | |
| 6751 | 7744 | 8626 | 9508 | 10155 | 11364 | 12196 | 13121 | 14027 | 14943 | 15873 | 16742 | |
| 6788 | 7751 | 8629 | 9522 | 10463 | 11368 | 12201 | 13163 | 14063 | 14959 | 15879 | 16750 | |
| 6827 | 7757 | 8683 | 9565 | 10172 | 11388 | 12242 | 13172 | 14070 | 14967 | 15890 | 16762 | |
| 6830 | 7767 | 8687 | 9573 | 10526 | 11418 | 12245 | 13187 | 14088 | 14980 | 15894 | 16796 | |
| 6852 | 7806 | 8700 | 9592 | 10553 | 11422 | 12284 | 13209 | 14103 | 15010 | 15924 | 16801 | |
| 6867 | 7819 | 8711 | 9625 | 10558 | 11449 | 12295 | 13214 | 14167 | 15016 | 15928 | 16835 | |
| 6884 | 7834 | 8717 | 9632 | 10593 | 11473 | 12297 | 13239 | 14192 | 15046 | 15938 | 16867 | |
| 6892 | 7847 | 8727 | 9637 | 10599 | 11495 | 12312 | 13244 | 14194 | 15064 | 15960 | 16878 | |
| 16900 | 18281 | 19644 | 20922 | 22335 | 23679 | 25011 | 26318 | 27749 | 29058 | 30429 | 31834 | |
| 16904 | 18297 | 19647 | 20915 | 22344 | 23716 | 25038 | 26329 | 27774 | 29072 | 30491 | 31838 | |
| 16925 | 18309 | 19655 | 20950 | 22376 | 23751 | 25051 | 26338 | 27783 | 29096 | 30498 | 31854 | |
| 16939 | 18338 | 19701 | 20969 | 22389 | 23754 | 25061 | 26373 | 27821 | 29130 | 30505 | 31868 | |
| 16945 | 18354 | 19721 | 21006 | 22410 | 23770 | 25091 | 26384 | 27845 | 29132 | 30510 | 31877 | |
| 16949 | 18365 | 19729 | 21052 | 22430 | 23781 | 25116 | 26388 | 27853 | 29145 | 30527 | 31891 | |
| 16968 | 18385 | 19732 | 21062 | 22439 | 23792 | 25136 | 26451 | 27858 | 29171 | 30547 | 31893 | |
| 17020 | 18420 | 19764 | 21073 | 22485 | 23797 | 25164 | 26473 | 27863 | 29179 | 30568 | 31924 | |
| 17039 | 18451 | 19766 | 21088 | 22489 | 23812 | 25175 | 26482 | 27873 | 29183 | 30592 | 31932 | |
| 17045 | 18456 | 19811 | 21130 | 22506 | 23822 | 25198 | 26490 | 27881 | 29211 | 30608 | 31955 | |
| 17054 | 18478 | 19819 | 21142 | 22523 | 23828 | 25200 | 26494 | 27900 | 29213 | 30615 | 31960 | |
| 17097 | 18490 | 19830 | 21162 | 22543 | 23840 | 25219 | 26508 | 27925 | 29216 | 30629 | 31986 | |
| 17160 | 18520 | 19842 | 21176 | 22549 | 23859 | 25224 | 26512 | 27936 | 29228 | 30684 | 31994 | |
| 17165 | 18529 | 19862 | 21196 | 22587 | 23872 | 25246 | 26521 | 27948 | 29241 | 30687 | 31998 | |
| 17169 | 18531 | 19880 | 21198 | 22605 | 23884 | 25295 | 26547 | 27951 | 29274 | 30708 | 32003 | |
| 17178 | 18539 | 19892 | 21200 | 22610 | 23916 | 25306 | 26565 | 27956 | 29[illegible] | 30714 | 32010 | |
| 17189 | 18583 | 19902 | 21219 | 22633 | 23922 | 25317 | 26577 | 27976 | 29308 | 30745 | 32017 | |
| 17221 | 18601 | 19923 | 21230 | 22667 | 23933 | 25321 | 26629 | 28028 | 29312 | 30781 | 32024 | |
| 17224 | 18614 | 19934 | 21245 | 22681 | 23951 | 25351 | 26631 | 28035 | 29349 | 30786 | 32056 | |
| 17238 | 18624 | 19941 | 21286 | 22693 | 23963 | 25370 | 26641 | 28038 | 29352 | 30790 | 32059 | |
| 17240 | 18639 | 19955 | 21289 | 22702 | 24003 | 25381 | 26658 | 28067 | 29363 | 30799 | 32100 | |
| 17276 | 18656 | 19965 | 21293 | 22712 | 24050 | 25407 | 26691 | 28074 | 29387 | 30808 | 32101 | |
| 17302 | 18672 | 19993 | 21302 | 22750 | 24079 | 25409 | 26715 | 28092 | 29434 | 30815 | 32171 | |
| 17333 | 18710 | 20023 | 21305 | 22756 | 24086 | 25438 | 26747 | 28097 | 29441 | 30820 | 32174 | |
| 17347 | 18720 | 20018 | 21328 | 22764 | 24092 | 25442 | 26760 | 28106 | 29451 | 30839 | 32184 | |
| 17358 | 18755 | 20065 | 21372 | 22778 | 24117 | 25455 | 26769 | 28108 | 29488 | 30881 | 32190 | |
| 17394 | 18770 | 20071 | 21382 | 22821 | 24124 | 25489 | 26781 | 28118 | 29492 | 30938 | 32201 | |
| 17403 | 18781 | 20088 | 21406 | 22828 | 24179 | 25526 | 26811 | 28124 | 29511 | 30953 | 32207 | |
| 17406 | 18791 | 20134 | 21411 | 22860 | 24195 | 25548 | 26821 | 28129 | 29521 | 30960 | 32225 | |
| 17410 | 18874 | 20137 | 21419 | 22872 | 24197 | 25554 | 26830 | 28152 | 29524 | 30963 | 32234 | |
| 17416 | 18876 | 20161 | 21442 | 22875 | 24223 | 25565 | 26832 | 28193 | 29560 | 30979 | 32293 | |
| 17468 | 18877 | 20172 | 21461 | 22882 | 24243 | 25592 | 26847 | 28203 | 29578 | 30992 | 32297 | |
| 17482 | 18881 | 20176 | 21509 | 22890 | 24257 | 25598 | 26907 | 28215 | 29614 | 30999 | 32321 | |
| 17497 | 18896 | 20187 | 21545 | 22911 | 24295 | 25603 | 26929 | 28218 | 29630 | 31000 | 32343 | |
| 17518 | 18897 | 20205 | 21562 | 22919 | 24299 | 25606 | 26939 | 28227 | 29685 | 31015 | 32351 | |
| 17522 | 18900 | 20208 | 21579 | 22933 | 24311 | 25619 | 26968 | 28288 | 29688 | 31055 | 32361 | |
| 17534 | 18910 | 20219 | 21580 | 22935 | 24316 | 25626 | 26988 | 28292 | 29696 | 31058 | 32366 | |
| 17555 | 18926 | 20249 | 21584 | 22966 | 24355 | 25630 | 27009 | 28303 | 29714 | 31063 | 32374 | |
| 17566 | 18932 | 20251 | 21593 | 22971 | 24360 | 25645 | 27035 | 28326 | 29716 | 31067 | 32394 | |
| 17619 | 18935 | 20259 | 21605 | 22975 | 24388 | 25696 | 27042 | 28343 | 29729 | 31102 | 32440 | |
| 17631 | 18949 | 20288 | 21612 | 23014 | 24421 | 25703 | 27061 | 28363 | 29745 | 31112 | 32446 | |
| 17638 | 18986 | 20303 | 21657 | 23019 | 24428 | 25746 | 27089 | 28370 | 29768 | 31121 | 32472 | |
| 17645 | 18999 | 20314 | 21661 | 23023 | 24442 | 25748 | 27103 | 28386 | 29804 | 31166 | 32478 | |
| 17666 | 19031 | 20325 | 21688 | 23070 | 24445 | 25776 | 27127 | 28405 | 29830 | 31179 | 32487 | |
| 17674 | 19033 | 20332 | 21736 | 23075 | 24450 | 25783 | 27130 | 28443 | 29835 | 31201 | 32524 | |
| 17698 | 19056 | 20356 | 21775 | 23125 | 24514 | 25808 | 27172 | 28461 | 29843 | 31256 | 32556 | |
| 17719 | 19069 | 20363 | 21784 | 23131 | 24523 | 25814 | 27192 | 28467 | 29872 | 31283 | 32574 | |
| 17730 | 19083 | 20391 | 21788 | 23138 | 24525 | 25862 | 27230 | 28489 | 29902 | 31289 | 32581 | |
| 17732 | 19104 | 20415 | 21794 | 23144 | 24562 | 25866 | 27234 | 28534 | 29911 | 31297 | 32597 | |
| 17748 | 19108 | 20439 | 21806 | 23180 | 24569 | 25886 | 27239 | 28541 | 29916 | 31353 | 32632 | |
| 17786 | 19124 | 20444 | 21814 | 23183 | 24619 | 25895 | 27248 | 28546 | 29946 | 31363 | 32638 | |
| 17797 | 19191 | 20478 | 21818 | 23214 | 24621 | 25898 | 27293 | 28551 | 29953 | 31368 | 32651 | |
| 17810 | 19199 | 20488 | 21859 | 23224 | 24623 | 25929 | 27305 | 28565 | 29984 | 31384 | 32681 | |
| 17812 | 19201 | 20524 | 21878 | 23289 | 24645 | 25951 | 27309 | 28604 | 29986 | 31389 | 32687 | |
| 17834 | 19223 | 20529 | 21892 | 23296 | 24652 | 25961 | 27335 | 28630 | 30025 | 31414 | 32691 | |
| 17838 | 19227 | 20556 | 21900 | 23300 | 24665 | 25972 | 27347 | 28647 | 30042 | 31429 | 32701 | |
| 17845 | 19234 | 20561 | 21913 | 23306 | 24711 | 25979 | 27356 | 28653 | 30066 | 31432 | 32704 | |
| 17895 | 19277 | 20581 | 21942 | 23353 | 24714 | 26016 | 27439 | 28681 | 30080 | 31452 | 32717 | |
| 17905 | 19349 | 20593 | 21951 | 23366 | 24744 | 26021 | 27450 | 28685 | 30105 | 31487 | 32738 | |
| 17933 | 19351 | 20613 | 21976 | 23392 | 24758 | 26033 | 27476 | 28702 | 30125 | 31545 | 32784 | |
| 17962 | 19368 | 20617 | 22010 | 23398 | 24766 | 26042 | 27481 | 28712 | 30163 | 31574 | 32828 | |
| 17978 | 19374 | 20623 | 22026 | 23405 | 24783 | 26045 | 27492 | 28715 | 30172 | 31578 | 32847 | |
| 17999 | 19396 | 20645 | 22057 | 23427 | 24824 | 26065 | 27502 | 28725 | 30179 | 31591 | 32878 | |
| 18031 | 19402 | 20654 | 22073 | 23439 | 24826 | 26092 | 27513 | 28791 | 30247 | 31594 | 32881 | |
| 18074 | 19441 | 20697 | 22096 | 23451 | 24837 | 26109 | 27519 | 28808 | 30267 | 31615 | 32890 | |
| 18087 | 19474 | 20725 | 22131 | 23460 | 24842 | 26126 | 27528 | 28813 | 30289 | 31634 | 32898 | |
| 18091 | 19483 | 20730 | 22139 | 23481 | 24852 | 26135 | 27575 | 28825 | 30293 | 31653 | 32901 | |
| 18093 | 19491 | 20750 | 22163 | 23535 | 24873 | 26144 | 27611 | 28866 | 30295 | 31661 | 32961 | |
| 18126 | 19505 | 20777 | 22171 | 23548 | 24875 | 26163 | 27636 | 28882 | 30320 | 31667 | 32980 | |
| 18138 | 19527 | 20781 | 22175 | 23561 | 24905 | 26182 | 27654 | 28915 | 30326 | 31693 | 32991 | |
| 18157 | 19544 | 20802 | 22209 | 23569 | 24929 | 26206 | 27660 | 28928 | 30331 | 31720 | 32999 | |
| 18171 | 19555 | 20827 | 22248 | 23590 | 24939 | 26211 | 27663 | 28930 | 30338 | 31743 | | |
| 18183 | 19568 | 20849 | 22251 | 23607 | 24948 | 26222 | 27698 | 28934 | 30358 | 31756 | | |
| 18200 | 19603 | 20896 | 22273 | 23655 | 24965 | 26228 | 27700 | 28991 | 30405 | 31781 | | |
| 18268 | 19605 | 20899 | 22299 | 23659 | 24972 | 26238 | 27739 | 29012 | 30408 | 31786 | | |
| 18276 | 19625 | 20908 | 22324 | 23665 | 24993 | 26301 | 27743 | 29022 | 30415 | 31798 | | |

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tirage de 1944 | titres de fr. 500: n°s | 2109 | 4752 | | | | | | |
| 1944 | titres de fr. 1000: n°s | 16620 | 21721 | 29462 | | | | | |
| 1945 | titres de fr. 500: n°s | 373 | 611 | 2913 | 4733 | 4755 | 5794 | | |
| 1945 | titres de fr. 1000: n°s | 7878 | 9816 | 12102 | 12274 | 12473 | 13433 | | |
| | | 14282 | 16694 | 20275 | 20628 | 22896 | 23542 | | |
| | | 24099 | 25389 | 25542 | 25599 | 25868 | 27550 | | |
| | | 27568 | 27616 | 29232 | 31290 | 31500 | 32775 | | |

Lausanne, le 16 juillet 1946. Le directeur: E. Cerez.

# Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf

## Generalversammlung

**Samstag den 20. Juli 1946, 20 Uhr, im Saale zur «Linde», Dübendorf**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Bau- und Betriebsrechnung 1945.
3. Geschäftsbericht 1945.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Wahl des Vorstandes und des Präsidenten.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Bewilligung eines Kredites von Fr. 28 000 für vollautomatische Pumpenbedienung in den Pumpwerken Stiegenhof und Storchen.
8. Verschiedenes.

Busse für Nichterscheinende: Fr. 3.—.

Die obiger Tagesordnung zugrunde liegenden Akten mit der Jahresrechnung und den Belegen können beim Präsidenten, Herrn J. Weiss, Säntisstrasse 7 in Dübendorf eingesehen werden. Z 478

**Vollzähliges Erscheinen erwartet** **DER VORSTAND.**

# JACNEL Aktiengesellschaft, St. Moritz

## Ausserordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit auf **Montag den 5. August 1946, 16 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft,** Haus Hanselmann, St. Moritz-Dorf, zur **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Uebersicht über die durch die Kriegsereignisse 1939 bis 1945 eingetretenen Rückwirkungen.
2. Beschlussfassung betr. Reduktion des Aktienkapitals auf Fr. 50 000.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis **zum 3. August 1946 bei der** Jacnel AG., in St. Moritz, gegen Legitimation **über den Aktienbesitz bezogen** werden. Ch 49

St. Moritz, den 17. Juli 1946. **Der Verwaltungsrat.**

**Amtersparniskasse Aarberg**
Gegründet 1843
mit Filiale in Schüpfen
Einnehmereien in Meikirch und Rapperswil
Bilanzsumme Fr. 51 000 000
Besorgung aller Bankgeschäfte

**Ersparniskasse Aeschi**
Amtsbezirk Frutigen
Hypothekar-Institut - Gegründet 1834

**Adler-Bank, Basel**
Spezialbank für Prämien-Obligationen und Lotterielose. Herausgeber des «Basler Verlosungsanzeigers». An- und Verkauf von Goldmünzen (Sammlerstücke)

**Bank in Langenthal**
seit 1867 im Dienste von Handel, Industrie und Gewerbe

**Ersparniskasse Olten**
Hypothekar- und Handelsbank
Hauptsitz Olten - Filiale Schönenwerd
Eigene Gelder ca. 9 Millionen Fr.
Bilanzsumme ca. 100 Millionen Fr.
Oeffentlich-rechtliches Institut der Bürgergemeinde Olten

**Spar- und Leihkasse Sempach**
Gegründet 1911 - Telephon 7 40 02
Moderne Tresoranlage

**Rohner & Co., Bankgeschäft, St. Gallen**
Telephon 2 81 95
Spezialisiert im Handel mit ausländischen Noten und Devisen
Kredit-, Wechseldiskont- u. Inkassogeschäfte

**Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster**
Gegründet 1848
Uznach, Rapperswil, Siebnen, Lachen

**Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen**
Gegründet 1824
Hauptsitz in Wangen a. d. A.
Filialen in Herzogenbuchsee und Niederbipp
Hypothekarinstitut
Aktienkapital . . . . . Fr. 100 000
Reserven . . . . . Fr. 2 500 000
Bilanzsumme . . . . . Fr. 50 000 000

**Ersparniskasse Wyssachen**
Gegründet 1848
Einnehmerei in Eriswil
Entgegennahme von Einlagen auf Spar- oder Depothefte. Günstige Zinsbedingungen für Hypotheken, Schuldschein- u. Kreditdarlehen

**Kredit- & Verwaltungsbank Zug**
Aktiengesellschaft — ZUG
Telephon 4 07 94
Postscheck VII 0126
Wir empfehlen uns für sämtliche Bankgeschäfte
Die Verwaltung

Amerikanische
**transparente Selbstklebe-Bänder**
können Sie schon jetzt bei guten Papier-Grossisten und Zeichen-Spezialgeschäften oder beim Generalvertreter für
DUREX-Cellulose-Klebebänder
**CELLPACK AG., WOHLEN** (AARGAU) Tel. (057) 61069
beziehen.
DUREX
Die Fabrikmarke DUREX garantiert Ihnen einwandfreie Qualität und Zuverlässigkeit. Es gibt verschiedene Selbstklebe-Bänder amerikanischer Herkunft, doch DUREX allein bürgt für jene tadellose Qualität, die Sie vom Produkt der Firma erwarten, welche das transparente, selbstklebende Band erfunden und entwickelt hat.
Achten Sie daher auf den Namen
DUREX-Cellulose-Tape
wenn Sie transparente Selbstklebe-Bänder kaufen. Z 488

**PATENTE**
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

**Zu vermieten**
Nähe Olten:
**Fabrikräume**
ca. 150 oder 800 m² mit Bureau. Autozufuhr, Anschlussgeleise On 80
Interessenten erhalten nähere Auskunft durch Chiffre 23990 an Publicitas Olten.

Inserieren auch Sie im SHAB.


## Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft"

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postscheckrechnung III 5600 oder gegen Nachnahme.

### Veröffentlichungen der Eidg. Preisbildungskommission

| Nrn. | | Einzelbezugspreis (Wust und Porto inbegriffen) Fr. |
|---|---|---|
| 1a | Die Verschleißspanne im Milchhandel der Schweiz (1927) | vergriffen |
| 1* | Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (1928) | 1.80 |
| 3* | Die Verarbeitungs- und Verschleißspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz (1928) | 1.80 |
| 4 | Zementerzeugung und Zementhandel in der Schweiz (1929) | 3.35 |
| 7 | Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930) | 3.35 |
| 10 | Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931) | 3.35 |
| 11 | Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz (1931) | 3.35 |
| 13 | Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932) | 3.35 |
| 15 | Der schweizerische Tapetenhandel (1933) | 1.80 |
| 17 | Zur Warenhausfrage (1933) | vergriffen |
| | 20—22 und 28. **Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:** | |
| 20* | *Heft I:* Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros AG., 127 S. (1934) | 3.35 |
| 21 | *Heft II:* Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher GenossenschaftenVOLG., 48 S. (1935) | 1.80 |
| 22 | *Heft III:* Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelkleinhandel, 120 S. (1935) | 3.35 |
| 28 | *Heft IV:* Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937) | 3.35 |
| 24 | Beitrag zur Inseratentariffrage (1936) | 1.80 |
| 25 | Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937) | 2.35 |
| | 27, 31. 35 und 36. **Kartelle und karteiartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft:** | |
| 27* | *Heft I:* Steine, Erden, Holz. Glas, Papier, Pappe 55 S. (1937) | 2.85 |
| 31 | *Heft II:* Herstellung von Lehens und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge. 72 S. (1938) | 2.85 |
| 35 | *Heft III:* Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen, 50 S. (1939) | 2.85 |
| 36 | *Heft IV:* Die Organisationen der schweiz. Milchwirtschaft, 53 S. (1939) | 2.85 |
| 30 | Materialiensammlung zur Bau und Wohnungskostenfrage i. d. Schweiz (1938) | 3.90 |
| 32 | Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes, 84 S. (1938), mit ergänzendem Bericht: Die gegenwärtigen Konkurrenzverhältnisse im Coiffeurgewerbe, 26 S. (1945) | 5.— |
| 38 | Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Maßschneiderei und Konfektion), 97 S. (1940) | 4.40 |
| 41 | Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft, 185 S. (1941) | 6.60 |
| 46 | Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien, 66 S. (1944) | 2.85 |
| 48 | Der Schuhhandel in der Schweiz, 204 S. (1946) | 10.20 |

* Die Veröffentlichungen Nrn. 1, 3, 20, 27 sind in **deutscher** Ausgabe vergriffen und können nur noch in der französischen Fassung abgegeben werden.


**Société Anonyme Fiduciaire Suisse**
**BÂLE** St.-Albananlage 1 — **Zurich** Bahnhofstrasse 66 — **Genève** Rue du Mont-Blanc 8 — **Lausanne** Grand-Chêne 1


Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.